第一萬一千八百八十七號

# 叻報

有限公司

**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥實勞得叻門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

## 本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁[illegible]

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

## 本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

## 夫拉氏最著名之士巴他電池

現時已六及十二單位電力之電池備便

際此舊貨時期吾不當再用下等之電池士巴他電池力大費廉誠合君用

開車燃燈引火均合　單

(各車應用之電池)

民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

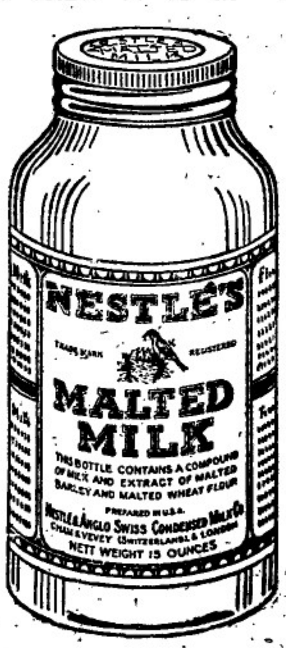
SINGAPORE.

注意 ◁ 尼蘇魯麥芽牛乳 ▷ 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 最宜衛生之飲料 ▷

An Ideal Food




請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之種徑惟一人健康係由精深牛乳之食品得來一瓶尼蘇魯之麥芽牛乳其價不啻千百金鎊焉以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最强健無病之乳牛擠來之全力經種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精華抽出而製成粉質然後遂將雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安甯之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪勻試之便可操神修膳矣諸余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食▲均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

# 上海水火保險有限公司廣告

THE SHANGHAI FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG
23, South Canal Road, Sing paore.

啟者本公司前與聯泰公司合辦在叻保險已歷年所蓋代理聯益康年等公司資本充足信用顯著素爲各界所稱悉玆聯泰公司另行設局本公司對於一切保務不特進行如故抑且更爲擴充舉凡海陸貨物輪船帆船機器船貨務屋摩多車等險均行受保 諸君如欲產業平安無意外之虞者請移 玉至本公司接洽爲盼倒屣歡迎之至

本公司寫字樓在山仔頂二十三號 電話一五〇三

陳秉昭 楊顯英
經理員 陳雲岩 陳承滌
楊雲溪 胡翼林 仝

中華民國十一年六月廿八日

上海水火保險有限公司司理張兆蘭謹佈



◆中國新發明外科聖藥功效特色之介紹

格物致知各科有則和緩與盧輪轉無常醫學失傳其害尤烈良相良醫實攸關乎治世仁心仁術必能盡於精微可不深心探討以求之乎其極是以曾有源先生承乃翁文波先生之秘授復得古之眞傳爾建陸軍同濟醫院皆聘任其爲首席手到春回誠當今之和緩也其自製紫雪膏 治外科及花柳一切破爛雜症迎刃而解及製癬藥六止效丸亦無不神驗如響特此佈告俾欲需者可聞津焉

曾有源先生製造總行在石叻長泰街口萬川和大藥房南洋各處均有代理

介紹人
李瑞庭 湯湘霖 李毓川
陳奕世 梁谷欣 曾國垣
張炳昌 譚清源 胡化山
陳鏡秋 何仲英 曾生江 仝


## 評論

### ◎嗚呼廣州又有戰事矣

本報素以無黨派著聞。而吾人以平民之地位。論列時事。尤不敢稍涉黨派臭味。蓋論列時事。而一涉於一黨私利之嫌。則不免是非顛倒。黑白混淆。即如此次廣州政變。孰非孰是。明眼人自有公評。固不容有所偏袒。亦無所用其偏袒也。計自戰事發生後。首由外國領事團之調停。禁止雙方發炮。而戰事於以暫息。復經各界之奔走呼籲。海陸軍雙方畫押。相約停止戰事。方謂我廣州三千萬人民。從此得以暴延殘喘。數年來慘淡經營之市政。亦得以不至完全毀滅。而我海外僑胞之於廣州有身家財產之關係者。聞此消息。尤爲欣幸不置者也。

詎意日昨惡耗傳來。戰爭復起。海陸軍所簽之約。竟成廢紙。人民之哀懇呼號。置若罔聞。此等不惜以數千萬人民之生命財產爲孤注。不顧大局之安危。而徒以洩一己之私憤以爲快者之徒。無論其平昔之所主張若何。其克復異黨後之措施若何。吾人受良心之責罰。皆不得不大聲疾呼以攻討之也。嗚呼。夫犧牲一己之權利。以求大衆之幸福者。惟豪傑之士能爲之。彼心懷攘奪權利之私。而徒以口舌欺人者。又安足以語此。噫。

## 國內要電

●黎元洪廿四日令准高凌霨辭直省長以王承斌繼

●黎元洪勸曹琨吳佩孚不可再派兵赴贛曹覆計劃已定且命令出發斷難中止

●聞曹汝霖擬將前借日款三千萬之用途明白宣布

●昨閣議明令追悼伍廷芳並電伍朝樞致唁

●陳光遠昨到京旋赴天津聞將出資四百萬辦實業

●吳佩孚擬日間回保定練兵並將直豫鄂各駐軍整頓以成勁旅

●保定擬國防計劃以常備軍四十萬爲額劃全國爲三十二軍區另組近衛軍三旅

●近日閣議之事董康高恩洪均主先徵曹琨吳佩孚然後表決顏惠慶因此求去益急吳佩孚派員勸顏

另黎廿一日電聲明不干涉政治

●黎元洪對閣事預有兩種辦法一電請岑春煊唐紹儀孫洪伊陳炯明來京商議組閣如均不願來則去某兩閣員實行改組仍勸顏惠慶維持

●聞宋小濂王占元回京携有張作霖擬和條件一東省完全自治二收入均歸地方支配鹽稅路款則解中央三不得干涉東省官吏四東省軍隊由保安總司令統轄五所扣京奉車輛另附條件交還六直軍退至臨榆城止

●交部咨行財部請將印稅劃歸郵政司管轄裁全國印稅機關董康交財政討論會核議

●近傳曹琨與吳佩孚意見齟齬後經人調息吳已預備離保定又一說謂琨勸吳勿回洛陽如回彼亦赴津

●津傳邊守靖與黃統王廷貞等秘謀假託曹琨吳佩孚代表赴蘇商齊燮元請王瑚暫緩交卸韓國鈞仍赴魯長任另簡曹銳或高凌霨爲蘇省長

●曹琨致電顏惠慶謂向不干政近有人假傳政治主張請勿輕信

●黎元洪派杜錫珪赴保定請曹琨吳佩孚面商大計並電吳勿回洛陽

●京閣現狀經曹琨吳佩孚來電維持董康高恩洪已暫留惟譚延闓黃炎培不來黎元洪囑顏另覓

## 世界要電

### ○中法實業銀行消息

十日倫敦電。中法實業銀行復業議案。已于昨日由財政總長那斯第里氏。提出國會。按照議會程序。已提交財政委員會。詳盡研究。以便俾國會通過實行。且以中國政府對於法政府所擬各辦法承諾之迅速。故其進行。尤爲便易也 云云。

### ○澳洲之棉花業

十日英京電。[illegible]方通訊云。現時澳洲棉花產額。力求增加。據其總督佛斯特爵士演說云。英國每年需辦棉花原料之額 常在二萬萬金磅左右。然何以不能將其人部。用於澳洲乎。而澳洲每年棉織物之輸入。亦在一千萬金磅左右。更有以澳洲不能自製各種棉織物。以擴其銷路於東方乎。按昆斯蘭地方棉業專家云。澳洲各處。皆宜種棉。不惟其質較美洲之所產者 高百分之二五以至五十。即其每畝之產額。亦較美產爲多也。云云。

### ○德國之財政近況

十日英京電。各報對於中歐現狀。甚爲疑懼。因德國馬克平時之值一先令者 現時不能值一辨士十分之一。倫敦巴黎華盛頓柏林之間。各政府之報告不絕。皆信德國財政破產。必將不遠。然亦有實助協濟德國。以免危及全歐財政界者。亦有謂非俟德國經過實行破產後。其困難終無由救濟。而現時外界之協助。以圖避免此等現象之辦法。實爲無益者云云。

全日英京電。每日電報社外交界通訊云。英國各界。對於德國現時財政危機。甚爲憂慮。內閣現正討論此事。明日或將由全體閣員協議也。將來即由協約國各財政家及賠償委員會各專門家。相聚協商此事。則以前此高等委員會之失敗。恐亦無甚結果。故現時仍不若集合凡爾賽條約之簽署各國。專爲討論。較彼僅由高等委員會之代表討論者 實爲有益也。云云。

### ○愛爾蘭亂事已熄

十日英京電。國軍已將省中各叛軍圍困。各區叛軍抵抗力已減。瓦克斯城中居民。以軍樂隊火把等。歡迎國軍入城。愛爾蘭人民。此次深感國軍之各種人道主義。而對於其首領德瓦勒那氏。則已漸生憎惡云。

現省政府定於八月五日實行特爾丁運動會。其時世界各處前往參觀者。將有三萬人之衆。此亦可證其現狀之大可樂觀也。

案則爾卜薩哈氏之葬禮。將於今日於杜爾林地方舉行。屆時德瓦勒那氏。聞將蒞會。則或即可於此以擒之也。云云。

## THE VICTIMS OF URIC

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

# URODONAL

### Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact cited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露當羅藥水最爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不能減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此物者皆予以証醫法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露當羅藥爲醫治脚風痛風濕病之各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病藥愈

烏露當羅藥之聲譽已蓋宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地塞公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號



## 閣下有患病之小孩否

如有之請讀以下安徽小孩之證據

凡嬰兒及小孩不能循序長大者或彼等因食物不化或有胃氣痛或大便秘結則啼哭吵鬧飄發脾氣或食後嘔吐噯氣放屁或腹瀉夜不安睡等患者請爲注意嬰孩自己藥片之功力服之立即安然諸恙平矣乃是嬰孩特製之靈藥也

嬰孩自己藥片可保絕無危害即最幼稚甫產之嬰兒亦可服用至三歲以上孩兒均可服之可免出牙痛苦能殺蛔蟲且得天然康樂之安睡即如安徽阜陽督軍衛隊第一營二連連長張振貳先生來書云前次小兒偶染微病面目已形清瘠經服貴藥局之嬰孩自己藥片甫二三服即見奇效遂爲服用面黃盡退肥胖異常面色亦見紅潤因感貴藥之功效殊非淺鮮用特致函鳴謝嬰孩自己藥片亦能殺蛔蟲能使小兒易於出牙不至疼痛使小兒安睡凡經售西藥者均有出售或直寄叻罅六角至星架坡禺六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一樽可也



## 香 楊耀宗 巷

# 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會暨商店間廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不壞無斷續之弊誠救世之良藥願者請留意焉

**環球第一 搜毒丸** 專治體毒入骨痛症危重各症藥到毒除患解限日愈好經發百中此藥無辛苦濕壁之弊丸單批明各症內外用藥逐晉妥善實愈每樽二元

**辨毒實救 骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移返風集身各部見痛或消或腫走上走落家良藥中內外各經諸病各毒等症萬醫不愈受毒一傳每樽二元半

**修鑿爛肉 珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治各毒爛頭疳毒毒症止痛拔毒生肌爛肉痔瘡外科七角五兩庄三角半

**化腐生肌 埋口散** 此散中西妙藥專治外科瘰癧惡毒大小瘡症爛各症生肌埋口聖藥每樽五角

**外科搽洗 除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒頑瘡爛瘡疥癬諸般各症妙藥每大樽四角小樽二角

**天下無二 □藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡當風搽之而好每樽二角

**防毒護身 不憂丸** 此防護未來之毒……服之血毒結毒皮膚……性和平保身解百毒良藥每樽六角

**保體衛生 理腎丸** 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱心腎不交藥到病除精神興胃身壯力健血氣充足良藥每樽一元

**外科各症 化毒膠** 本堂藥丸用芪苓龜鹿爲君臣入三十餘味配製煉成並療血無論男女老少鬚嗣可服專治傳染各毒瘡辛苦傷身之弊近年立効如神每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保

批發 會豐商店



頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
90 PR.TNA & PEWA N

# 中外要聞

## ◆中國之部

### ●章太炎之解疑書

謹敬啓者。鄂人前此電致黃陂。直稱大總統。近作大改革議。又有改總統制爲行政委員制之主張。外間議論。初謂鄂人袒護黃陂。繼謂前後自相歧異。請獻中懷。以解疑惑。六年護法之役。孫中山稱玉堂爲倡始。而鄂人多預其謀。遂戴黃陂。要求總統復位。及海軍率迎之議。皆鄂人與玉堂發之。及爲中山作宣言。亦始終不離此旨。良壤在彼。不容自負素心。是以他人雖有異同。而鄂人必不能立異也。若中山之稱非常總統。多由孫伯蘭黨中議員選之。故其徒至今執以爲定。當時反抗徐酋。本合權宜之道。若必强曾合法。則所謂曾僞而蠢矣。鄂人於此事前本不與謀。心亦不以爲允。然選舉既成。更與反對。徒令徐酋快意。故亦不立異同。竊聞帝制之世。民無二王。然仲謀稱尊。武侯亦遣使致賀。豈謂義法宜然。利在抗魏故也。是文稱謂。原在徐酋僭號之時。紀念既辭。乃代孫部黨人而作。此中曲直。任人評定可矣。及乎徐酋勢盡。顛覆可期。於是電勸中山。待時去號。原電有（切勿負氣爭致遭反動）語。蓋非獨義法宜然。亦知其禍在肘腋也。而中山觀察。不知鄂人善爲人謀。反更以此爲恨。遂及梁暴作難。猶不知悔。自謂援助中山。實乃驅之入井。其素乏智識者不足責也。其稍有智識者。或與北方軍閥。本有親交。正幸中山之困辱。廣東之糜爛耳。諸君與鄂人相敝。撫中山而攻黃陂者。果爲中山計耶。抑爲北方軍閥計耶。若鄂人之於黃陂則不然。護法宣言。名義已定。而勢未妥帖。則力勸其愼於出山。黃陂信人太過。遂爾就職。爲之悵然。然護法之業。於此告終。時局之艱。較前無減。則當爲民國更思久安之術。此大改革議所以作也。夫黃陂猶在。總定大總統如故。而又有改總統制爲委員之說者。一依現時之常式。一謀將來之改良。時期不同。亦何歧異之有也。至於西南各省。至今仍有未奉黃陂者。此本各有主張。鄂人亦不强人就我。以要言之。結束護法。屬於現在。策進聯省。屬於將來。不負前盟。屬於人格。改革舊法。屬於國勢。若能就此分別。自可釋然。至夫胸懷險詐。則有作用者。鄂人亦不求其諒解也。章炳麟頓首。

### ●吳佩孚未來之軍事計畫

國聞通信社北京通信云。貨坡登台。瞬將半月。感情既孚堅文。裁兵更無希望。都中空氣。復入混沌。所昭昭在入耳目者。孫丹林以一身兼公府副秘書長國務院秘書廳幫辦及內務次長三要職。與高恩洪金永炎董康等主持一切。顛倒黎頭而已。昨晤政界某要人。談及時局。頗有可紀。爰此（水旁）肇誌之如下。某君云。方今政治中心。在保定不在北京。在吳子玉不在曹三。此皆舉世周知之事。吳使通電否認干政。實不過目。而操縱時局之俱招而已。吳氏本爲極有負責之軍人。彼雖在保總攬大政。而忙裏抽閑。仍時時與部曲討論軍事。新近招兵。多取十六歲之少年。擬練成理想的青年軍隊。其心中固未嘗一日忘武力統一之大計。將來對親信將校發表四大軍閥携手統一中國之策。四大軍閥者。自身之外爲陳炯明唐繼堯熊克武。擴傳所擬辦法。大致分全國爲九大軍區。北占其五。南占其四。凡非四系中之軍隊。悉予裁汰。編全國軍隊爲十師。自領其半。名爲訓練總監。餘則分配於陳唐熊三人。此事行統一。請組裁兵委員會。以四人爲委員。嚴行裁兵。有反抗者以武力抑制之。此未來之軍事布置也。至目前川江西地盤。絕對不肯舍去。已下令胡景翼。率隊援贛。連日贛人方在府院請願撤回蔡成勛。而保定所爲。恰與羣衆希望相反。是亦一異。蘇齊內閧隆長之議。本由保定發動。齊督大怒。有電請曹千政。且明電府院。請撤馬督。查此事發生。馮玉祥之量移。蓋馮自槍斃寶德全後。在豫極不自安。而吳子玉對於洛陽。不忍放棄。亦願鞏之爲地爲其。故擬裁豫皖兩督。而任馮爲豫皖擴總司令。馮不甚滿意。要求加入蘇省。遂有內閧齊督之必要。擬以馮駐徐州。因而大觸齊督之怒。致有請曹之一電。然徐州一地。保定極爲重視。前本有以孫岳或商德全一旅駐徐之要求。社錫珪之來滬。即與之有關。蓋保方之意。欲以陳調元移鎮上海。而失一徐州。殊覺取舍兩難。此南京保定間所由不甚圓滿之故也云云。

### ●顏惠慶催黃譚北上電（續）

▲致譚延闓電　上海塘山路。譚組安先生鑒。比年以來。國家多故。事變紛乘。南北背馳。迄未寧息。茲幸河山重造。百度維新。元首蒞京。業已任職。竊思禮羅賢俊。以挽艱危。頃已聯電伍秩老。敦促來京。擔任總揆。未首途以前。暫由惠慶承乏。我公槃才碩望。物論久歸。內務一席。即以奉屈。業於本月十二日奉令。務望體念元首倚畀之殷。蒼生屬望之切。即日命駕來京。共匡濟。雲天翹企。無任欽遲。顏惠慶元印。（完）

## ◆外國之部

### ●世外桃源之格林蘭島

▲丹麥浦滿博士之講述

▲大有遺世獨立之概

世界新聞社云。丹麥人浦仙博士居格林蘭島（在美洲以北）已十五年。熟悉該島情形。近游歷美國各大都邑。在各大學演講。所至無不受人歡迎。據博士所述。該島與世隔絕。當歐洲大戰時。該島中人仍熙皞如平日。休戚無關。一年中惟夏季三個月始與外界通有接觸。海船偶至。載得外界消息俱來。迨一屆冬月。則如漫漫長夜。交通全斷。（輪船海電無線電等交通俱無）去年四月間。丹麥國有海電公司建議某氏。曾建議在該島設一無線電話站。以利交通。此議不久或將見諸實施。該島現有歐洲裔民二百人。本島居民一萬三千人。一若遺世獨立。人皆安居樂業。自成風氣。當歐戰進行之際。其經濟上影響波及世界各處。格林蘭亦未能完全無關。致工資與物價俱增。今已稍稍降落矣。但該島人民足以自謀其生。故此種影響亦微。今該島頗爲興盛。進步甚速。島民智識亦較英國多處爲高。六抵以羅獵爲生。有地方自治政府及學校教堂等。丹麥政府統計該島人民俱選。計上世紀該島人口已增一倍。至新聞紙則種類甚多。均屬民有民辦。凡爲社會服務者。各家族得（南格林蘭）月報一份。（該報創立已六十餘年）或北格林蘭報一份。均用本島文字。印版與歐美各報畧同。島民完納一種營業稅。以供公家要需。凡十產皆出項下收入。政府辦事其五分之一。此種稅制。行之甚善。博士深信該島不久將與全世界通商。向來其對外貿易。久成爲國家專有權。被王家丹麥格林蘭公司一家所操縱。該島天產甚富。尤以礦產品及動物類爲大宗。礦產富有。大可開發。今已畧有礦產品出現。又煤與價值亦產該島。惟煤之輸出。載同他貨。不能獲利。因本島人民需要他貨甚厭也。飼羊一事。頗有成效。當再求推廣。蓄須購辦未集殖。荷輸入新種。可大加改良。天氣極寒互（水旁）。較英國蘇拿大等處尤甚。竟有至法氏寒暑表零度下四十度者。若在夏季。藤處溫度。常在六七十度之間。陽光和煦。足以助長萬物。島民算術上智識不甚發達。各項機械。但知因而不知創。但亦頗具匠心。所用各項器械。亦無非出諸巧匠之手。且富美術觀念與才能。尤嗜音樂。留聲機器。爭相購致。今日島民無有學丹麥文字者。今聞島民多閱報。尤好英文著名文學書籍。如英國大小說家紀伯齡氏所著（勇敢船主）一書。尤爲島民所愛讀。因其中所述。均屬家生活狀況也。


# 中國東方眼鏡公司分兩部營業

(一)特製部

(二)便售部

特製部如個人目光有近視遠視散光複光或左右目視線不同諸病必經本公司驗光主任被驗確準光度然後依確準光度以最新法磨製鏡片者屬之此部眼鏡戴必合眼不暈不眩西人稱許第一最合光學原理之良品

便售部如個人目光別無他種患病無被驗目光之必要但欲保護原有完好目光藉爲抵禦外來種種之侵害曾經本公司預爲製便若平光之遮陽眼鏡者屬之此部眼鏡各種顏色俱備其樣件陳列門市品質優美定價廉宜零售批發俱表歡迎

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國十一年六月念二日謹白

# 文藝欄

濬發 智識

## 自由談

### ■男女本能的比較 （三續） （頁）

一九零六年。黑倫女士在芝加哥大學。做男女心理上的特性論。把他在大學男女團體上許多試驗的結果。宣布出來說。

就各種心理上特性說起來。男女中間的不同。還不如他們自己個性不同的大。並且男子個性的不同。是和婦女一樣的。但他們主要的趨向。僅有兩種可信的異點（一）自然的行動。男子速於女子。（二）記憶能力。女子勝似男子。

由這結果看起來。我們就可知道男女心理能力。是不相上下的。桑達關氏做的教育心理學中說。

男女最要的特性。相差很小。但是他們各自個性的不同。反較男女相差的大而且要緊。三十餘年前。教育中的著名試驗者。B. S.君曾說過女子對於小學中學大學的課程。和男子有同等的程度。據現今心理學家的測量。這樣成績的同等。實在因為男女天才相同。並不勉強女子做到的。

根據他們所說的。那這第一個問題男女平均的智能生來就有差別麼。他的答案就是。根據從來事實的著作。男女平均的智能。實在沒有重要的差別。並且現今實驗的科學。也說（用平均的法子去試驗。見得男女實在有同等的能力。去做各種智慧上的事業。）

對於第二個問題。我們要研究的。就是試驗心理的特性。是否一羣幼童的個性差別。大於一羣幼女的個性差別呢。兩羣的人數同。選擇的法子同。換一句話說。就是是不是一羣幼女中。各人的嗜好、興味、才能、很相同。而一羣幼童中。各人的嗜好、興味、才能、那就大有差別呢。這個問題和職業很有關係。倘若女子的本性。彼此是很相同。男子的本性。各個相差的多。那我們就可以說。當現在盡力鼓勵男子分工的時候。照社會的正義和經濟看起來。都是要教女子去做一種事業的了。

百年前。理克耳氏說。女子各個特性的不同（大於男子）。女子既劣於男子。那此就是劣等的記號了。十五年後。達爾文氏證明進步最大的希望。全在這種特性的不同。於是又有些猜想的人說。（男子各個特性的不同。大於女子。）這話自十九世紀一直到現在。還信的人很多啊。 （未完）

### ■普通之殺菌藥品 （增保）

微生物之危險。殆人人知之。故於衛生上。當格外注意。其要點不外殺菌。殺菌方法甚多。如藉日光、沸水、熱力、乾燥、電氣、殺菌藥等是也。茲篇所述者。即藉藥品以殺菌。其餘概略。欲用藥品殺菌。唯有當注意之點。即勿被藥品所毒。致害己身。此種殺菌藥。皆由化學方面化合而成。茲述普通之數種。以便應用。

（一）石炭酸 由煤黑油蒸餾得之。其純粹者為針形結晶體。無色澤。有異臭。遇攝氏四十二度而融。一百八十一度而沸。在當溫度時則融解於十五倍之水。殺菌所用者。大抵攙水約五十倍左右。若將此水加氯化鈉（俗稱食鹽）少許。其殺菌之力更強大。 （未完）

### ■練習深呼吸須知 （續） （煥如）

三・練習前須運動 練習之前。須寬衣解帶。稍稍運動。以活動各部筋肉。舒拓胸部為主。既覺全身暢適。乃開始練習。

四・練習時之注意 練習時須把胸部袒開（最好全體裸出）心神貫一。不含雜念。呼吸聲細微。使己耳亦不克聞。儘量呼出後。儘量吸入。惟不得有意去做凸胸凹腹或凸腹凹胸等勢。呼出與吸入之速度當相等。且其間不可有停頓。切記呼吸皆須用鼻。

五・恒心 無論欲成何事業。首貴有恒。練習深呼吸。工夫純深。尤不可不具此心。總之。不可求速效。最好每於規定時間練習之外。如遇行至空氣清鮮處。且行且習。蓋非以每日練習數十分鐘不可。至有效後即無須練習。因為已經養成一種習慣。於不知不覺間。已能常施深呼吸也。

以上數端。不過拉雜寫來。為吾人最宜注意者耳。他如練習之原理。及練習時之種種姿勢。不贅枚舉。應當再為僑胞諸君告之。 （完）

### ■法律鏡 The Red Robe （名劇）

法國Eugene Brieux原著

（登場人物

彼士亞女耶（華女）
華其力（地方廳訴訟當事人）
華夫人
德羅茂（檢察官）
卡西亞連拿（華女僕）
森尼力（地方廳廳長）
班夫人
拉布蘇（首席推事）
慕睿（初任地方廳推事・旋任檢察官・後陞高等廳推事）
巴侯
加布里亞杜爾（公案律師代理人）
賓奴（書記官）
慕睿事務所關者
孟杜布羅（參議院議員）
伊志彼（被告）
袁乃帶（伊妻）
伊母
巡警
布列德（被告證人）
梅達柏拉差（被告辯護人）
審判廳長
總檢察長

這本劇裏頭說兩個律師。一個本良心上的判斷。不忍昧心做事來冤良民。一個卻為了自己的飯碗問題。染了（行險僥倖）的毛病。千方百計的想法來陷害無辜的良民。來填自己的官癮。尾後竟死於非命。著者用針鋒的筆法。痛誡法律的罪惡。處處穿刺入微。厲盡司法界的敗類。描寫那（逢迎大僚。專拍馬屁）以及（尸位素餐。敖遊無度）種種情形。歷歷若畫。真算是難得的傑作。 （未完）

### ■努力—（新詩） （柏香）

滄海橫流。
一隻孤船飄着。
槳師坐在船頭。
兩眼向天望着。
呀！天變了。
暴風給我擋着！………
看他雨橫風狂。
只好划開船讓着！）
容你讓麼？
船身兒不住的前後（[illegible]身旁）看着。
（不讓了！）
儘向浪頭上邁着…
往前了。和波濤搶着！
船呢？
（有趣啊！有趣啊！）
槳師口中唱着。
沸騰的浪花裏。
忽隱忽現的兩枝槳兒盪着。
噯！遠了！遠了！
只見一點黑影兒一起一落的滾着！
努力！努力！
你們自己的世界。你們應創着！
努力！努力！
直到死了、在洪流裏葬着！

一千二二・七・十一、星洲

◆辭彩聲明

敬者柔佛坡德興號於庚申年在石叻港開創德興棧緒埃生理係用孫其潮君掌理財政并代理務街伽交易一切由孫其潮經手歷經數載奮逢年終核結揭出花紅壹份酬勞不料人心難測孫其潮膽敢私自匿數貪覺實據對他是問無言可答立即逐出而德興棧自始創已來無與人揭借擔保倘孫其潮有在街前與人揭借擔保等情可向孫其潮是問與德興棧無涉先此聲明以免後論特此佈告

民國十一年閏五月初十日
英一千九百廿二年囉來四號
德興號 李崇興 告白

（中星國貨公司通告）

哈哈儲君要用真真的國貨要買公道無欺的國貨請到敝公司一試便知真實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因為敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美想諸君已買過的都知道了再為便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟
民國十一年六月廿四日

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳尚務取價公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請到本坡萊佛士地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽為禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

# 衛安公司

星加坡 西藥行

遷往松栢街門牌七號

## 朱中興 救時普濟水

◎注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病應之靈藥近來銷路尤爲普遍凡埠鄉市鎮村舍鮮不外洋各埠中西人士莫不樂於信用更爲以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 急重痧症 時症瘟疫 山嵐瘴氣 中風中暑 風火牙痛
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 暴急氣急 胸膈飽滯 胃氣嘔吐 紅白痢症
頭暈身熱 痧久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遍身困倦
傷風咳嗽 中暑發熱 蟲毒名 行船暈浪 不服水土 痔瘡瘡癬

以上各症均皆試驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商逐來假冒朱中興招牌普濟水假藥以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲拯救凶危疾病之症升與毒常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛霍亂等急症恐生命將不保也凡購水者可不慎諸本主人有鑒於此特將本街衛安公司總代理分行各埠商號如有欲批者可與衛安公司接洽爲是朱中興普濟水正貨也祇價格一律從廉

大帮 新到 批發 價格 相宜

五洲 自来血 補腦汁 海波藥 療肺藥 艾羅

## 馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方親覆甸效之良藥本主人年登八十餘健適恆運舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此靈種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之虞能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗靈藥也

救急回生 藥限五分鐘 全愈

# 培陽補腎特品

## 純陽固本片

固本藥片 號爲純陽 專治腎病 功效非常
先天不足 病後體傷 氣血虛弱 苦力勞壯
心神恍惚 怔忡健忘 老人夜尿 小便清長
年少乏嗣 甚或夭殤 確弱弱症 壽命延長
純陽藥片 治此爲良 功專固本 身體健康
返老還少 轉弱爲強 壽元耐久 子嗣繁昌
純陽腎效 功用彰彰 細閱仿單 便悉其詳
屢試屢驗 不是荒唐 諸君試服 勸同不誠

## 煖腎普應膏

治腎元虧損 根萎脚軟 腰痛腹痛 夜尿久濁 老人衰弱 少年乏嗣 男女虛勞百病 一貼立愈 確有回天奪命之功 一切水土寒濕 脚氣水腫 風濕骨痛 腰軟骨酸 及麻木癱瘓大症 起死扶衰 立奏奇效 戒煙善後尤妙 貼在腰部 精神加倍 男人身體素虛 氣短乏力 貼在腰部 立能振發元神 自強不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在部 三月之久 即能見效 其餘各症 按仿單鋼人部位貼之 限期見效 真神藥也

代理各埠 庇能衛安分局 英蓉衛安公司 吉隆坡廣衛生 馬六甲廣和生

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

Glaxo

汝之可愛可貴者莫汝所有之嬰兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲營最富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合廿力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

### 緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭勿用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號 啟

Messrs Anglo Siam Corporatoin tdL
117 to 121, Ma.ket Stree;
SINGAPOR
CSE.

英一千九百廿二年三月廿四號

## 衛安公司 治蚊香 發行

石叻松栢街衛安公司

本公司所製治蚊香純用中國藥料製成能使蚊蟲聞之立即斃命誠各種衛生蟲類具乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

公號代理行發

## 施林氏 除痰止咳水

逢咳必止 第一聖藥

價目 大樽每八中角 中樽每五角 小樽每二角半

## 新濟世藥局

註冊 商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

### 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心肝或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎咳嗽
治濕氣下墜兩腳痠痛

凡患以上各症一服立刻見功有起死回生之功屢試屢驗此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元八 批發相宜

## 新濟世 女界護身丸

名播環球 功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經崩不止血山崩偏胎不安小產 產前胎 產後一切婦科百病功效如神

總代理 石叻松栢街 衛安公司

# 福建

## 福州通信

△李傳斌回籍　陸軍第七團團長李傳斌。日前向李督軍呈請准予給假回籍扶母柩。已得照准。現將團長任務。以團附戈爾藩代折代行。以專責成矣。

△傳卓霖銷假　陸軍第廿四混成旅參謀長傳卓霖。前因母喪。請假四十天。回籍省親。經王旅長轉率李督軍批准。刻聞該參謀已返省。回旅銷假。照常辦公矣。

△劉聯麟赴滬　督署副官劉聯麟。近奉本督軍令派往上海辦理緊要公務。已于日昨搭新濟商輪啟程矣。

△部准巡警恤典之咨復　省長前據務處呈稱。據水上警察廳呈據第四署署長韓耀海呈稱。龍溪分駐所一等巡警卓穗陞。積勞病故。請給郵等情。當經轉咨內務部去後。茲准內務部咨復稱。准咨請恤巡警卓穗陞一案。業經本部核准。除照案呈咨外。相應開單咨復查照飭遵云。

△台馬沿江官地又行增價　台馬沿江官地。前經商準售辦處。擬定價格。呈由省長發布。茲省長因原定價格太廉。復予修正如下。售地價格。分爲十二等。每畝一等二百元。至一千元。二等二百八十元。三等百六十元。四等百四十元。五等百二十元。六等一百元。七等八十元。八等四十元。九等二十元。十等八元。十一等六元。十二等二元。以上仍爲暫定價格。如有特別情形。由評價委員會酌定云。

△彩票被搶之奇聞　中亭街某號顏料店。兼售各省彩票。日前有土棍身穿短衫者。向之購買彩票。並索閱各省號碼。時夥計將彩票約十餘全。一起携出。該土棍將票攫在手中。觀閱良久。突然跑出。疾走如飛。由附近巷內轉去。該夥追之不及。徒懊喪嘆息而返。

## 甌通信

△防範鼠疫蔓延　城鄉鼠疫漸漸蔓延。已誌前報。刻已有日盛一日之勢。人人自危。各團體遂相繼提議防疫辦法。醫學會乃組一防疫局。以省議員魏烈尹爲局長。遍貼佈告。勸人預防鼠疫。並注重衛生。清理街道等語。及製藥施送等。青年會乃亦遍散傳單。勸人預防。主旨惟共防法稍異。因一則主重中醫。一則意在西藥也耳。蘇毅醫院則廣帖告白。勸人種核。每人小洋八角。小孩減半。尚有多數迷信者。則謠言天神降禍。畫符念咒等等。仁者見仁。智者見智。無不忙於防疫。奈防不勝防。而疫反日熾矣。

## 寧化通信

△緩行地丁征費之無望　地丁加收經征費一成一案。各縣早已實行。惟寧化縣前曾具文呈請省署。以該縣地瘠民貧。若再增此一成担負。農民実不堪命。懇予緩行。經省長令財政廳核辦。茲該廳已呈復。謂該縣地方困苦。原屬實情。惟地丁加收經征費一成。係部定通案。各縣早已實行。該縣未便獨異。業飭該縣況告農民一體遵完。以重正欵矣。

## 歸化通信

△知事呈報委員遇匪情形　歸化縣知事羅汝澤呈報省長。以午節派欵。奉縣劉司令軍餉。惟解餉委員歸途遇匪。致將印領遺失。請予備案等情。省長現已令該知事。向劉司令補取印領。到縣再行稽欵。該核抵解欵。至該處土匪。究有若干人。係屬何股。應如何查追剿辦之處。已由署咨請督軍公署。查核辦理矣。

## 霞浦通信

△公民呈請續辦團防　近霞浦人民王邦懷等。復有公文呈省。以該邑伏莽未清。前歲呈請續辦團防。業蒙照准 。現已屆滿期 。惟邦懷等默察地方情形。匪徒蠢動 。時有所聞。茲再請展緩續辦一年 。以維地方。所有團防經費。仍請照舊抽收附加捐云云。

## 惠安通信

△幾釀罷市風潮　官礦售價。原有定章。如原料每担七元。加官運費三四元。至多亦不過售二十元。實已溢出定章之外。乃泉歸官辦各商家。每担承售大洋四十元。且尚有節外生枝之費。泉州花炮商。不堪其擾　故今幾釀罷業。茲聞本月二十日。惠安縣城內藥店。又被官礦局硬罰一百五十餘。該店東以微末生意。不堪負此巨罰。請求商減官礦局。立派局勇。要拿該號號東。鄰里不平。共出抵抗。幾釀罷市。兩方遂衝突打架。該號東毆傘水等。已呈請省長查辦。省署亦已咨請督署查核辦理矣。

## 莆田通信

△鼠疫隨處蔓延　莆邑鼠疫。自丙申年來。流行幾三十載矣。本年春杪屆今。此風漸熾。城中若龍坡較爲保險。今社界遭疫者。時有所聞。至城外之長基石埔岐兜東西會蕩石下各等鄉。每鄉死者三四十五六十人不等。就石埔一村而之。聞該村人自云。本鄉患疫死者計五十六人。中間絕嗣者十居其二。嗚呼慘人。首死於刀兵不少。茲復繼以瘟疫。亦可悲矣。況又有苛征暴歛。使民財殫力竭。終至於凍餓而死者。較鼠疫不更慘哉。

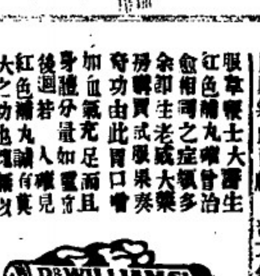

### 體量減輕乃是虛弱之確證

粵商罄稍如何得獲健壯肥胖也

倘若身體虛弱有病及體量減輕精神日見衰殘者乃是身體虧損必須補血爲前提無論何故非補血不獲復原蓋血氣充足則遇身強健有力矣身體虛弱神精疲之療治之藥已行世矣是以欲補虛弱必須腦則筋骨肌肉均強健矣凡患血薄氣衰少之人一經補血其疾自去是以新紅濃之新血可治濕骨痛胃不消化腰背痠痛腦筋無力少年斷傷凡一切去血虧氣衰所致各症均可以此法治之請觀廣州市酒商高敬之君之證據便可知矣其來函云余在廣州市惠愛路西關家充爲司理之職事務紛紜心力交瘁以致身體虛弱氣血兩虧胃部不舒飲食驟減幸得友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸嘗曾治愈相同之症甚多余卽往老威大藥房購買試服果爽奇功由此胃口增加血氣充足而且身體分量如舊後週若人見紅色補丸謂有莫大之功也無以爲報專此鳴謝

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸不分男女老幼功力相同行世已歷三十餘年久凡經售西藥者均出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵力在內

奉送小書與閱報諸君　衛生小書專論女及小兒如何衛生得獲強壯如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原璧郵寄可也






清導丸母子

均屬相宜也

凡父女及母子均可服用紅色清導丸其功效乃是平肝潤腸導滯藥性和平出自天然專治大便秘結　肝陽上升　肝熱內火　頭昏目眩　皮膚黄萎　面現紅斑等症請觀爲子者之感言浙江紹興偏門外跨湖橋慎儒書屋朱瑞甫先生來示云家毋年老胃力薄弱大便失序投以紅色清導丸效驗非常且是丸卽鄙人等壯年人嘗於膏粱厚味之後服用一粒異常清快亦衛生家一要物也此係鄙人親試用效謹告紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣大角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原璧郵寄一瓶可也



△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今審訂定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻幣可照價滙來敝局亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須照銀一元以作郵費之欵　星架坡韋廉士藥局謹啟

一千九百廿一年二月廿八號



頂上青鸞暹米再到叻

啟者本棧火礱所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠惟自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲寬濟民食起見故將米市暫由政府管辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新歲既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鸞標米載運叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名餘與或較諸往年來叻者更加意編製刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京　網哈青鸞標火礱啟

註冊商標　別人不得冒用

此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新平肝順脾和平開鬱而設凡婦女信期不調元氣不固此寶即復其清健之體宿疾即療經中外名醫悉心研究確完全純粹斯誠良藥婦科中之護身至寶也功用服法詳仿載單

每瓶壹員

## 鷓鴣墨眼科聖藥水

天有日月人有眼目以昭視萬物也而目有疾斯失其視力用辦膜發炎或迎下淚或見日睛刺或眼水散流或目睛赤或痛痒而或風弦濕爛或黝膜塞光或鷄盲夜發甚而晴珠變質瞳人反背遂入瞽瞍而適恒索途良可惻也然竊疾未成盡堪療治鄙人製爲丸散歲餘手眼中不免有刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐滴入眼則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知特用鷓鴣爲記

定價 大瓶二角 小瓶一角

（詳細用法列左）

用玻璃嘀筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發

（鷓鴣老牌所製各種藥品均經有藥別人不得冒牌倘有冒效等情一經查出定當送官究辦）

花柳之毒其發端也微其成患也緩而其受害也險而深初不過淋濁漏消或則皮膚發斑漸而疳瘡現漸而瘰癧成漸而疳疔潰爛漸而手足痲筋骨疼痛斯時也毒已深入治以尋常之藥不應治以猛烈之藥又不應奄奄纏綿苦悶不堪言狀生不像生死不像死本主人閱而憫之見得有是症必有是藥於是悉心考究博訪中西各名醫之精其治法選其最爲靈驗真無一失者得此梅毒之妙劑不惜重貲聘方監製凡有患花柳之病不拘爲日深淺一服此丸則毒菌毒根掃蕩淨盡不攻伐不壓墜不傷元不斷擾再稱爲花柳陣中之第一驅毒軍也號名中外久矣寄語將者總要認真鷓鴣商標爲幸 價目每瓶價銀一元正批發相宜

# 南洋總代理

石叻 庇能 壩羅 太平

# 會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

# 華樂影戲

◁ 小坡大 ▷

敬者本班自開演以來向蒙諸君賞因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之畫片且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚賞其妙故本班又由歐洲寄到新戲多齣故將擇日對本横爲更換俾使觀者眼界一新 諸君有興祈早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場 七點半

無畏之小霸王 第九十十一十二四齣

詼諧 兩幕

◉二場 九點半

何必令人知我 五幕

罪蹤 諷諧兩幕

吾美之足爭（足旁） 笑齋二幕

價目列

官位二元 特別一元半 一號位一元

二號五角 三號位三角 四號二角

華樂電影戲班啓

..Gaiety.. Picture Palace

# 芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲班在於亞呂宋實得力即芒菓鄉實得力之處特角戲園開演該處即人稠爲甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

黑毛美人 七幕

打申力士之冒險事業 第五六兩齣 共四大幕

▲二場九點 開演

跛足奇緣 五幕

一見哈哈笑 諷諧兩幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲班啓

# 狗頭標烏蜜酒

此項上等烏蜜酒各酒店均有出賣

以便 諸君購用

新嘉坡總代理 吉寧實得力門牌十三號 錦興公司

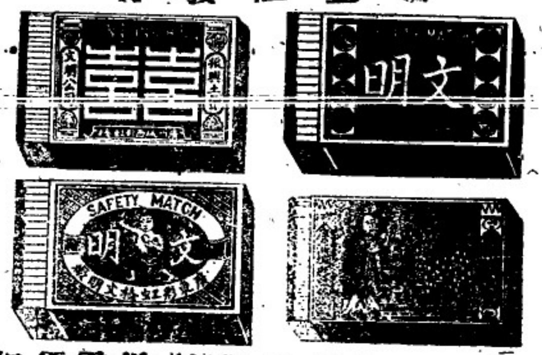
英一千九百廿一年二月一號

# 中國火柴

## 展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜商標肥仔商標文明商標婦女標等貨品精美得展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨盼爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴 大發火柴 五旅火柴 花瓶火柴 象蹄火柴 自由鐘火柴 新論 幼枝中枝大盒小盒各式俱備 及海味什貨菜料加蒙 惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此土敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也 此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號 實

SOLE IPORTRS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

## ○匯票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 香港銀行揭單 | 一百元貼銀行 | 十三角五 |
| 又銀行兌現銀單 | 一百元貼銀行 | 十三元二五 |
| 厦門銀行見票兌 | 一百元貼銀行 | 十元 |
| 厦門銀行揭單 | 一百元貼銀行 | 十元七五 |
| 銀行兌現銀單 | 一百元貼銀行 | 十元二五 |
| 潮州銀行兌現銀單 | 一百元貼銀行 | 十元二五 |
| 銀行兌現銀單 | 一百元貼銀行 | 十元 |
| 福安南銀行揭單 | 一百元銀行 | 一十四元七五 |
| 銀行兌現銀單 | 一百元銀行 | 一十四元五 |
| 銀行買現銀單 | 一百元銀行 | 一十四元二五 |
| 滙上海銀行揭單 | 一百元值 | 六十六兩 |
| 銀行兌現銀單 | 一百元值 | 六十五兩七五 |
| 銀行買現銀單 | 一百元值 | 六十五兩五 |
| 滙香港銀行揭單 | 一百元值 | 一百零一元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百零三元七五 |
| 滙暹羅銀行揭單 | 一百銖值 | 九十元三七五 |
| 滙暹銀行銀兌出 | 一百銖值 | 九十二元三五 |
| 滙仰光銀行揭單 | 一百元值 | 一百七十五元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元五 |
| 滙呂宋銀行揭單 | 一百元值 | 一百七十五元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元五 |
| 滙[illegible]銀行揭單 | 一百元值 | 一百七十五元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元五 |
| 滙紐約銀行揭單 | 一百元值 | 七十一元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十三元五 |
| 滙英國銀行揭單 | 每元係 | 二司令三厘一三一 |
| 滙吉打銀行揭單 | 一百元值 | 一百七十六元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十八元二五 |
| ▲印度滙 | | |
| 滙孟買銀行揭單 | 一百盾值 | 一百元 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十六元二五 |
| 滙[illegible]銀行揭單 | 一百元值 | 一百七十八元二五 |
| | 一萬元爲銀行 | 三角半 |
| ▲日本滙 | | |
| 滙加拿屯銀行揭單 | 每百少值 | 二角半 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 一百三十五盾五 |
| ▲爪哇滙 | | |
| 滙渣水銀行揭單 | 一百元值 | 一百三十七盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十二盾 |
| 滙三屯壢銀行揭單 | 一百元值 | 一百三十五盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百三十七盾二五 |
| 滙倫敦現銀單（另市） | 每元值 | 二司令三厘三三二 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令三厘八七五 |
| 金條每兩 | | 八十七元 |
| 金磅每個 | | 十一元七 |
| ▲銀價市總 | | 三十五辨尺七五 |
| 首總土敦 | | 七元五 |

## △輪船入口▽

| 船名 | 開來地點 | 時期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 伸安 | 由三寶壟 | 十九到 | 綿裕茂 |
| 萬和順 | 由坤甸 | 十九到 | 同佳公司 |
| 英香時宣利 | 由淡米那 | 十九到 | 和豐公司 |
| 遠運日 | 由丁加奴 | 十九到 | 實得力洋行 |
| 茂盛 | 由甘馬挽 | 十九到 | 瑞豐隆 |
| 鹿德 | 由吉寧丹 | 十九到 | 實得力洋行 |
| 保安 | 由巨港 | 十九到 | 聯盛號 |
| 不勝早知卜 | 由望加錫 | 十九到 | 瑞合號 |
| 雙國 | 由安南 | 十九到 | 實得力洋行 |
| | 由檳城轉往仰光 | 十九到 | 仲和公司 |
| 吉寧斯 | 由檳城 | 十九到 | 實得力洋行 |
| 新德隆 | 由吉隆 | 十九到 | 禧示香洋行 |
| 豐利 | 由[illegible] | 十九到 | 和豐公司 |
| 順利 | 由吉里汶 | 十九到 | 同 行 |
| 吉慶丹 | 由麻六甲 | 二十到 | 實得力洋行 |
| 萬和元 | 由[illegible]港 | 二十到 | 實得生 |
| 豐年 | 由[illegible] | 二十到 | 隆元號 |
| 丕華茂 | 由檳城 | 二十到 | 萬順興 |
| 福利 | 由可倫坡 | 二十到 | 順益號 |
| 吉運 | 由[illegible] | 二十到 | 陳元號 |
| 福華 | 由檳城 | 廿一到 | 實的力洋行 |
| | 由[illegible]加叻 | 廿一到 | 禧豐號 |
| 英國國旗 | 由香港轉往高棉 | 廿一到 | 禧示香洋行 |

## ▲輪船出口

▲閏五月十九日禮拜四輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 文律 | 上午九點 | 往庇厘巴宜 | 張順興 |
| 豐茂 | 上午九點 | 往吉里汶 | 捷國公司 |
| 豐順 | 上午九點 | 往甸咯 | 和豐公司 |
| 豐順 | 上午九點 | 往龜咯 | 順盛公司 |
| 萬豐盛 | 上午九點 | 往渤水 | 協榮茂 |
| 新開 | 下午一點 | 往三寶壟 | 和豐公司 |
| 新里巴丹那 | 下午一點 | 往麻六甲 | 信泰安 |
| 豐盛 | 下午一點 | 往蘇門答臘 | 實得力洋行 |
| 彿那 | 下午三點 | 往暹羅巴哥 | 同佳公司 |
| 海龍 | 下午三點 | 往麻六甲坡 | 實得力洋行 |

▲閏五月二十日禮拜五輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 上午九點 | 往坤甸 | 同佳公司 |
| 萬和順 | 下午一點 | 往[illegible] | 成美號 |
| [illegible] | 下午一點 | 往加[illegible]三寶壟 | 和豐公司 |
| 明佐多羅 | 下午一點 | 往[illegible] | 和豐公司 |
| 士卑萬 | 下午二點 | 往三[illegible] | |
| 孟加明 | 下午三點 | 往檳榔嶼 | 邊且弟利士 |
| 吉鑑丹 | 下午四點 | 往麻六甲坡 | 貨的力洋行 |

## ○各貨行情一覽表

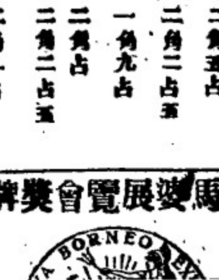
| | |
|---|---|
| 福建烏糖上 | 一十五元 |
| 又 中 | 一十三元 |
| 浮府糖上 | 一十五元 |
| 又 荖 | 一十二元六二 |
| 泉白糖上 | 二十四元五 |
| 又烏糖上 | 一十四元五 |
| 又 荖 | 一十二元 |
| 柔佛烏糖上 | 一十六元 |
| 又 中 | 一十四元五 |
| 坤甸白糖上 | 三十元 |
| 又烏糖上 | 一十四元 |
| 文島白糖 | 二十九元 |
| 本坡烏糖上 | 一十三元七五 |
| 又糖行 | 一十三元七五 |
| 三發白糖上 | 二十五元 |
| 又烏糖上 | 一十五元五 |
| 又 荖 | 一十三元八七 |
| 一號糖干 | 十元七五 |
| 二號糖干 | 十元二七五 |
| 三號糖干 | 九元七式 |
| 吻坡頭麥粉上 | 六元七 |
| 又麵粉上 | 六元六 |
| 檳城頭麥粉上 | 六元七五 |
| 又 中 | 六元六 |
| 新鋼麥粉上 | 五 元 |
| 中 粒 | 十元七 |
| 幼 粉 | 十元七五 |
| 幼 丕 | 十元五 |
| 花旗乳 一號 | 二角五占 |
| 日[illegible]乳 一號 | 二角五占 |
| 鷹花乳 二號 | 二角二占五 |
| 壳那鍋 庄上 | 一角九占 |
| [illegible]花 三號 | 二角占 |
| 一 號 光片 | 二角二占五 |
| 二 號 光片 | 二角一占 |

| | |
|---|---|
| 一號赤甘蜜時價 | 十三元一五 |
| 二號赤甘蜜時價 | 十二元二五 |
| 三號赤甘蜜時價 | 九元二五 |
| 烏甘蜜行情價 | 八元七五 |
| 又甘蜜土庫出 | 八元七五 |
| 廿二號粗花椒每担 | 九 元 |
| 二六號椒花椒每担 | 十元八 |
| 四十四號幼花椒每担 | 一十二元 |
| 本坡和興牌油小罐 | 二十七元 |
| 又 舊 砂 庄 | 二十五元 |
| 本坡大棋土油每箱 | 七元五 |
| 什標土油每箱 | 六元三角半 |
| 日標土油每箱 | 六元四五 |
| [illegible]標土油每箱 | 六元六 |
| 虎標土油每箱 | 六元六 |
| 魚標土油每箱 | 六元七 |
| 王帽標土油每箱 | 六元五角 |
| 鷹標土油每箱 | 六元六五占 |
| 獅標土油每箱 | 六元七角 |
| 吉 蘭 江 沙 | 一角五占五 |
| [illegible]白片每磅 | 一角兩占 |
| 坤甸半兒冬上 | 六元五 |
| 又 [illegible] 箱 | 六元二五 |
| 砂[illegible]兒冬上 | 五元二五 |
| 又 [illegible] 箱 | 六 元 |
| 巨港冬半兒上 | 十二元 |
| 一號水牛皮每担 | 三十八元 |
| 二號水牛皮每担 | 三十二元 |
| 一號赤牛皮每担 | 五十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 四十元 |
| 一號鹿皮每担 | 七十元 |
| 二號鹿皮每担 | 六十元 |
| 牛水[illegible]每支三角 每担 | 三元 |


## 大東映相新張廣告

李錦仁開設大東映相樓於亞拉[illegible]街門牌一二號（即[illegible]社街口）映相早經聲譽久著南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得金[illegible]等獎牌電話一千九百號

馬婆展覽會獎牌



# 廣告

啓者本號育芝蘭一號大白米在暹特揀頂上貨谷一
律揀擇所以出鉸後米色光澤米身純雅而且務必生
香煮飯致飯滋口尤為與別不同衛家各界皆似易嘈
要斯擇必為一無二之玉粒致特將育芝蘭商標向叻

## 註冊商標

其政府註冊存案以保商標而維營業惟恐內地有宵
小之徒假冒以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
諸君請認明為不致誤也此佈
特售處在吊橋頭馬車街中段
門牌三十九號高元發棧經理
中華民國十年七月廿三日暹南利利火礱啟

---

# INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

## 萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行資備資本及盈餘欵有英金一千四百萬元申明銀三千萬元總行設在紐約稅曾實得乃二十五號門牌倫敦本行總辦所則設在什克二十六號門牌[illegible]安辦所則設在提士廿七號[illegible]西新哥本行辦事所在虎門甘馬串街二三二號新設支行則設在 孟宋 架里吉打 廣州 萬灵雲 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿拉戈 紐拿馬 北京 布倫蘇地 仲光 舊金山 被多勞地 麥蹄利士 散治阿哥 地腦那 被則羅士 散多明哥 上海 星架坡 [illegible]水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支謂若光顧新為詢問本行便知本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦匯行在下列各埠之支行事務

| | |
|---|---|
| ·haj | ceir Mowroku |
| ayam | er of Spai |
| Buenos Aires | Porto Alegre |
| Caibarien | en edios |
| Camaguey | Rio de Janeiro |
| Caracas | Rosario |
| Cardenas | Sagua la Grande |
| Ciego de Ab | San Juan, P.R. |
| Cienfuegos | Sancti Spiritus |
| Fuerte | Santa Clara |
| Genoa | Santiago, de Chile |
| Guantanamo | Santiago, de Cuba |
| Havana | Santos |
| Manzanillo | Sao Paulo |
| Maracaibo | Union de Reyes |
| Matanzas | Valparaiso |
| Medellin | Vladivostock |
| AganYe | |

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期則定半年算短期存貯利息面議

貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士敬 啟

---

# 聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須歸諸中國人之保險公司故本公司之設竟全歸華人承受火險
水險 並保 歷多 車各種損失 賠償 與 快捷 公道 保償 按 最低廉
便利商人附屬產業公私職員保險 務冀各商業中不無小補耳 倘蒙賜顧 一律歡迎

董事
楊陽阿 邱雁賓
薛中華 曾伍興
陳[illegible] 林英順
李俊源 殷寄村 監
吳克儉 王順池
許山興
佘勝林

專任總理 哈巴士
司理 [illegible]柯守智 仝啟

民國十年十一月廿三號

---

# 力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常人以自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力乏腰痠腿軟胃呆脾虛者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡勞之人常服此丸則聚力于下半部能健胃力消化快通暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

[illegible]售處

---

# 會豐商店經理

---

良丹係上海五洲大藥房出品歷時已久完全國貨常含適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

# 良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

價目 [illegible]

上海五洲大藥房發行

## 公立南華女學校招生廣告

敬啟者本校新聘校長石瑞蓮女士主持教務於七月十七號暑假期滿開學上課添招師範講習科一班所有中學高小國民各科俱有闕額有志求學者望早日報名預備凡則插班以免額滿遺珠要閱章程函索卽奉此佈

一校址現在水仙門酒店街新購五馬路新校舍正在改造一俟修葺完竣再行報告遷校日期

二報名處本校

三報名時間午前八時至午後五時

四學費師範中學每月三圓五角高小以下三圓國民一二年級二圓五角

五程度師範中學須有高小畢業証書或有相當程度高小須有國民科畢業証書或有相當程度國民科則按程度插班

六畢業期限師範講習科二年中學四年高小三年國民四年

七各級試驗科國文算術

八甄別期七月十五號

中華民國十一年七月八日 田

## 新嘉坡華僑女學校演劇籌款宣言

溯我民國肇造百端待舉而家庭教育付全權於女子此女學之重要尤爲世界所公認故熱心教育者倡辦女學女學校之設立州女學之先聲計成立以來已閱十一載其中學生輟學者甚多經濟維艱前未舉行籌款勞我僑胞近以[illegible]失費於面籌備敝校經費見而影響全人維自慚怯弱特於大會將頒舉支一木再而籌商議以資籌款決定於七月十七十八兩日在大坡二馬路新舞台演院演劇二宵敝校學生亦登場表演以盡綿力所願二人士子皆踴躍協助本互助精神慷慨解囊幸仁育熱心蒞院觀聽集腋成裘海可成斯敝校全人所深香而祝也

△名譽會長（恕不稱呼）

羅昌 林推豐 蕭奕甯 陳嘉庚 余東旋
王水斗 林義順 黃奕錦 李俊原 李俊原夫人
顏乞明 曾江水 吳乞倫 陳中善 陳中善夫人
余應琳 吳來工 蕭保齡 林秉祥 邱雁賓
吳勝鵬 林秉懋 陸寅康 邱繼顯 符養華
葉大鵬 葉季允 何中亮 曾汝平 甘清泗
曾江山 曾紫石 胡文虎 陳樹南 陳樹南夫人
陳淳烈 林祈祝 海國瓊 曾國瑞 陳治安
王文達 孔天相 林金發 黃日魁 黃日魁夫人
林廷江 何亨 葉祖意 陳先進 林廷當
陳桂棠 黃有淵 劉登鼎 李亮琪 黃福夫人
黃兆堪 黃兆堪夫人 黃兆珪 黃兆珪夫人 黃兆源
黃兆源夫人 李邦耀 馮兆謙 羅承德 羅承德夫人
陳東瀛 薛武院 沈鴻堂 梁子修 袁祖誠
何德如 林世魁 吳潤琛 吳潤琛夫人 謝樹楷
黃季明 黃澤波 黃澤波夫人 黃文川 鄭耀臣
歐陽鏡聰 陳先恭 劉正興 黃叔祉夫人 陳智文女士
伍集才夫人 陳贊朋 陳徵庭 留鴻石 簡玉衡
陳宗嶽 簡鶴臣 譚公記 陳恩源 林[illegible] [illegible]
劉以田 石奕焜 陳保羅 朱巽行 黃奕實 陳禎祥
司徒尚禾 盧禮朋 盧禮朋夫人 英以渠 朱祝賓
鄭佩寰 盧文錫 方論清 黃伯簡 黃伯簡夫人
簡耦臣 王德超 王德超夫人 羅廣達 李根
陳寶庭 黃耀華 林雨之 陸鶴儔 高麗生 黎有坤
怡和軒公館 和記公館 爲基利公館 南廬校友會
中華俱樂部 海天俱樂部 醉花林俱樂部 逸林公館
菀室公館 栖鴻閣公館 林妙璣 王萬高 郭河齊
李陵溪 游華農 陳記安 陳龍[illegible] 黃瑞朝 徐志誠

監督 黎有賓

△正會長 黃兆珪
△副會長 黃叔祉
△財政員 黃典嫻
△監票員 伍集才
△查數員 吳育生 吳熾賓
△總幹事 何文綱

△文牘員 何協園 梅雲衢 麥藻雲 陳悟齋 張震甫 李榕卿 張蘭甫 劉淦安 巫舜卿 陳亞士 張雨田 杜守泉 黃叔和 吳覺非 鄒匡時 左華軒 李鏞民

△男招待員 鄧毅民 韋勵修 陳曉佩 雷季源 黃樹桂 黃淵鑑 鄭茂榕 蔡景麟 何少文 葉瑞吉 朱秉章 黃肇壩 冼榮基 冼榮錦 余覺民 黃鬱雲 王會儀 莊丕南 黃惠生 黃衍華 張家機 許壽芹 周廣安 康德波 何提仕 唐啟光 馮翰章 趙仲琛 譚美池 王碧蓉 李孟舉 陳秉遠 李兆熾 王德扶 鄧子森 丘瑞珍 莊惠泉 黃華章 朱光耀 陳水原 黎有照 余壽添 黃璧持 黃鏡波 羅庭輝 邱耀輝 邱瑞雲 邱錦劍 周炳炎 徐加祿 丘紹標 林葆榕 陳昌晉 陳宗鈦 關應湘 關應鴻 袁秉貴 歐金成 游革非 區健夫 吳業琛 黃晉藩

△女招待員 鄧偉雲 區瑞海 吳信德 陳慧源 王蠍山夫人 張血義夫人 黃惠生夫人 鍾盧仲仙 黃匡衛夫人 黃麗珊 黃惠湘 霍耀南夫人 彭蘊實 陳修倫 陳佩蘭 黃守謙 吳居蘭夫人 羅佩瓊 盧希蘭 何萬良師奶 盧東屏 梅超常 陳維新夫人 鄧以華夫人 黎有賢夫人 本校高級全體學生

△糾察員 劉著文 鄭維樹 葉健夫 林毓珊 梁偉雲 李鴻初 梁仲基 雷善甫 鍾榮恩 徐統雄 蘇彬廷 彭慶鏞 葉青年 鍾澤泉

△驗票員 王蠍山 葉文綱 陳才 楊兆楨 張家貴

△庶務員 余保生 張血義 鍾秀甫 霍耀南 劉燦輝 歐卓山 蘇元威 李瑞茹 岑申記 鄭觀倫 謝雄飛 李翊天 林國安

△代售券處 南洋工商補習學校 同德書報社

△場內售券員 高權洪 陳少波 黃惠琛 鍾心泉 鄧以華

△沿門售券 全體職員擔任由登報日起每日上午十點半在辦事處（卽本校）齊集出發

△劇場地點 大坡余東旋街新舞台

△開演日期 陽曆七月十七日十八日兩晚

△襟章費 名譽會長五元職員二元

△入場券價目 名譽位三十元（多還從善） 優等位十元 超等位五元 特別位三元 十目

寶福成報效全場土布 南洋兄弟烟草公司報效全場烟枝 炎興公司報效全場香烟 何悅昌報效全場[illegible] 大光燈 慶昇平報效全場京都雨傘 岑申記報效全場生花 中國汽水公司 新合和公司報效全場汽水

（注意）場內不設勸捐所有食品俱照常價

民國十一年七月七日 華僑女學校籌款會啟

## ◁和和餅乾有限公司▷

茲將本公司餅乾洋糖行情

△每担價列左

糖花餅十八元
家蓮餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款殿甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街卽酒店內振瑞街本公司內一概歡迎或到祥興日和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日 告白

## （免費）（驗眼）

遊歷眼鏡每對由二元半起計 頭等眼鏡晶有球形鏡片者每對由四元起計 諸君欲保重爾最寶貴之眼力乎請與本公司最有經驗之眼科專門生磋商是荷

H.M. THE KING OF SIAM

S. SMITH & SONS (Siam) Ltd.
[Incorporated with J. Motion Incorporated in England]
14, Battery Road, Singapore,
Bangkok Singapore London and New York

英1千九百廿二年五月一號

住本坡巴地利律十四號門牌 士美夫父子有限公司白 寅

J. BERNARDINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPHTICIAN

## 元澤堂

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均妙卓效無兩 元澤堂之紅雲血藥丸凡一切皮膚紅腫痲痛等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐商店 石嗡 怡保

民國十年六月廿四號

## 招徠廣告

HAIPHONG "DRAGON CEMENT."

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者在三四州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府獨一代理人都比亞兄弟公司 住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

## 廣東

### ■伍廷芳對時局之主張

廣州孫大總統鈞鑒。參衆兩院各部院省議會各師旅長惠州陳總長韶州大本營探送李總長許軍長梁師長黃大偉司令李福林司令北京黎宋卿先生第一屆國會議員諸公保定吳子玉先生各省總司令督軍省長省議會各報館均鑒。廣東各善後處長各縣長覽。溯自武人毀法。廷以力維法統之故。拒簽解散國會命令。隨孫大總統暨諸同志之後。聞關南來。宣言護法。任尊六年。軍中雖迭經挫屈。而擁護法律。始終不貳。中外共見。無俟贅陳。十年孫公被選爲大總統。廷勉竭駑駘。任外交財政兩職。洎夫護公解組。奉命兼權省篆。固辭不獲。暫承斯乏。所冀桑梓安全。國家樂利耳。何圖事與願違。誠不足以感同儕。德不足以服將士。長粵月餘。設施未暇。蕭牆之內。陡起干戈。省垣騷擾。市民驚析。維時以省署陷入砲綫。槍林彈雨。不得已暫避友家。雖武力驟加。維持計短。而職守在所。未遑敢離。凡可以救目前之危難。策地方之安全者。無不竭誠彈思。冀圖補救。終以在省各軍隊。非競公不能收拾。已電請從速來城。想競公願念鄉邦。當有以善其後也。廷於此次變故。事前則調解術窮。事後則維持力薄。內慚衾影。外負國人。憂勞成疾。心意灰冷。己決意引退。應請大總統准予辭去本兼各職。其外交財政兩部職務。無從履行。應暫行結束。奉還大總統。其廣東省長印信。封送省議會。暫爲保存。維護法之役。本因武力干涉政府而起。今不能改圖易轍。以意見偶有不同。竟致斬之武力矛盾相攻。內顧大道。外侮堪虞。隱憂何極。苟非大轍大悟。何以救國救亂。此廷於慨痛之餘。而亟盼邦人君子有以察此也。至日來報載北方邀廷參預政局。在北方當以此爲恢復六年解散國會原狀之一事。在廷則以爲黎公復職。負荷艱鉅。毅力熱心。固堪欽佩。然法律尙欠根據。當日解散國會。廷既不肯附和。今日黃陂復位。廷亦未敢苟同。必須國會完全行使職權。產出政府後。法統方能繼續。國家乃可奠安。此則區區愚誠。以爲護法救國之正軌。舍此末由也。廷八十之年。滄桑屢閱。鮮能薄德。夫復何求。惟以民國締造艱難。當日曾參末議。故雖頻年杌隉。未敢安逸自就。徒以事變之來。恒出意表。心力既瘁。無補時艱。行將息影家園。再研靈學。鄉國之事。敬謝不敏。尙望國人。鑒前車之覆轍。念來日之大難。守法以定國是。推誠以息爭端。羣策羣力。非忍乃成。民國之幸。人類之福也。臨此奉聞。諸希亮察。伍廷芳叩。號印。

記者昨晨在西堤某酒店。登樓用探望鏡瞭覩。遙見有一兵艦由鴨墩關駛進省河。黑煙蔽空。行駛尙緩。是時已頻聞砲聲。在東面轟發。途人奔走一空。河面船艇一律望河南方面駛去灣泊。該艦到天字碼頭附近。連發三砲。一射向北便。似射擊觀音山。一射向天字碼頭。一射向河南士敏土廠。聲甚厲。其餘鎗聲更不絕於耳。蓋岸上軍隊用步鎗向之射擊。該艦駛至西堤附近。鎗聲更密。發如連珠。視之則永翔兵艦也。該艦之後。有電船一艘。隨之而行。行駛甚速。懸一日本旗。聞係日本領事所乘。該艦旋駛白鵝潭。繞出河南後便而去。時約在一時左右。未幾又有兩艘續至。沿途有岸上軍隊用步鎗向之射擊。該艦亦沿途放鎗砲不絕。至西濠口左近。發兩砲。聲絕厲。一射落河南某處。當堂宇屋牆倒塌。該兩艦一爲永豐兵艦。一爲海防司令部之寶璧兵艦也。兩艦去後。又續有一艦來。爲楚豫兵艦。沿河發放鎗砲如前。且各艦皆安設橫身砲。直對兩岸。夾岸商民見之。皆恐怖異常。同時見有黃色孖烟通英國兵艦一艘。駛入沙面保護一切。查楚豫艦長爲招桂章。永豐艦長爲丁培龍。永翔艦長爲馮肇憲。寶璧艦長陳姓忘其名。皆粵人。黃埔海軍學校畢業生。現永豐楚豫兩艦。皆泊白鵝潭。又頃據由東堤逃難來者言。今早收繳駐紮士敏土廠李安邦所部鎗械。永翔艦進省時。發砲射擊。該廠當即燃着。又以南堤大馬路國民黨支部。被粵軍佔領。在天字碼頭所發之砲。即射擊該處。從前龍濟光在粵。地方頻危。尙不致驚擾居民至此。今次彼此同是粵人。乃不惜糜爛大局。眞可哀矣。據外間人傳說海圻海琛肇和數艦。己駛虎門外。預備攻虎門。但吳禮和則已通電復就虎門司令職。未必遽任其出虎門。殆未可信。至省議會方面。則議長鍾聲于十六號下午五點。在會開緊急會議。時省中大戒嚴。各人多不欲往。鍾與葉舉商定。用汽車分赴各議員俱樂部。接各議員赴席。關係提議伍省長離省。當將印信移交省會。暫行保管。及粵地方問題事。又孫文於十六號早三點離觀音山。伊妻宋慶齡未同行。至是日下午二時許。由魏邦平商官長某入內護之出。至高第街國會議員馬寓往宅。馬旋送出西關。轉搭小輪往黃埔兵艦尋孫氏去。此事由送宋氏同行者傳出。甚屬確實。

（未完）

### ■省報述伍省長逝世之詳情

省長伍廷芳。昨於廿三早一時一刻。已在百子路公醫新院留醫寄中。與此汚濁世界長辭。中外人士聞之。多爲哀悼。頃對關于此事之種種見聞。分錄如下。以餉閱者。

（一）伍省長最近舉動　伍氏於本月十五日。耳目接觸所所及。知廣州將有空前未有之變故發生。而又自審實非已力所能挽回。遂于十五日上午移居東山廖仲愷任宅。至十六日伍知孫中山砲擊計劃制已決。不覺大驚失色。卽由東山乘坐電船。逕往永翔砲艦。面晤中山。勸其無論如何。皆當保全桑梓之邦。勿使稍有糜爛。如向廣州砲擊。不特無數無辜市民。首受其累。卽莊嚴華麗之五羊城。亦將化爲瓦礫場。豈非一亘古未有之慘事乎。惟中山不允。伍知萬難挽回。快快遄返東山寓宅。迨至十七日。砲火連天。萬民哭泣。時伍因備受驚恐。狀至不寧。十八日伊之公子朝樞。恐東山方面。難以安居。始奉此老人往嶺南學校暫避。

（二）伍省長死時情況　伍于十八日既至嶺南學校。是處地方幽靜。空氣充足。與城市囂塵之氣隔絕。原可安居。惟伍因腦筋過于刺激。神經稍覺錯亂。雖欲遏止無由。由是遂致政躬微有不適。當於廿一日晨早。由嶺南學校遷往百子路公醫新院留醫。伍到醫院後。病勢時增。雖經生竭力爲之療治。無如病已入膏肓藥石難投。都無寸效。延廿三日上午一時一刻。（又即廿一晚一時一刻）伍之靈魂。遂與臭皮囊脫離。飄然而去。聞伍彌留時。精神尙甚清醒。力勸人必須研究靈魂學。謂善有善報。惡有惡報。因果昭然。絲毫不爽。聞者以其語皆金石。無不肅然敬聽。又查伍致死之原因。係因內腎發炎及尿毒之症所致云。

（未完）

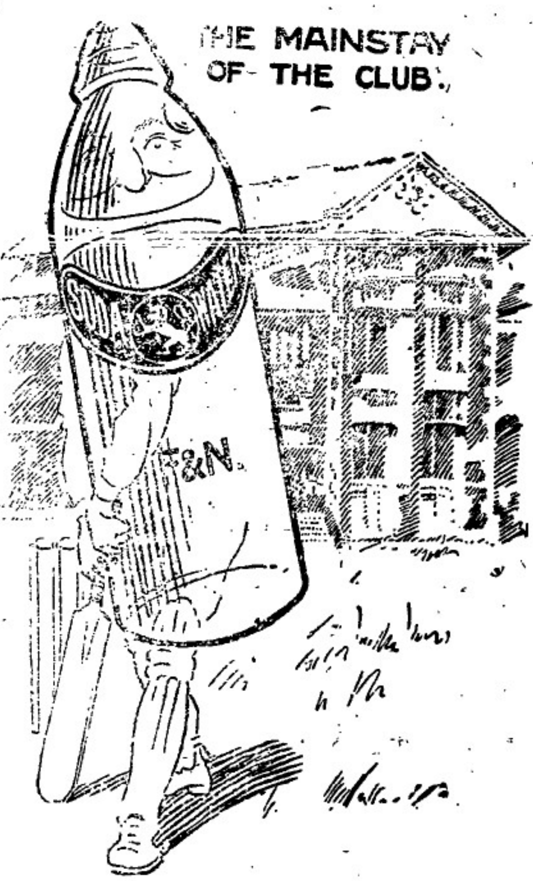
### ■潮陽通訊

▲發生劫案　潮屬後溪海外草嶼海路地方。自蔡深在該處劫掠伏獲槍決後。久聞安靜如常。忽此晉歷二十夜二點餘鐘時候。有五肚城船駛來潮至該處。突有賊船二艘。載有賊匪十餘人。手執槍械。駛近五肚城船圍住。將所有貨物衣服銀約值百餘元。皆被搶劫淨盡。嗚劫匪重復猖獗。有地方之責者。亟宜趕速撲滅。冀免蔓延。

▲平糶無著可欲　民團平行平糶。日給簽一次。至嗣由各米店撥繳。趁日再發。乘日來各米店多匿而不繳。其用心不外爲擬免撥款。致簽不足應付。領簽者皆在局外。嘖有怨言。該局瞭料。當慮時者核之。

### ■治河公債近況

汕頭西韓江治河處。前請省署撥給善後公債票額三十萬元。業已分撥潮屬各縣。及汕頭總商會。勸募募足。前間各縣商會。深明大義。踴躍輸將。如潮安一縣額定七萬元。現已先後解繳治河處。將次完足。各縣現亦陸續解繳。可謂熱心公益。


馬婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

# 朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八錢紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二錢紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切甜絲烟每箱沽銀七十[illegible]元
朱廣蘭 一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩百六十四包 [illegible]吵包種茶每箱九元
朱廣香 二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱廣寶泰 二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭 八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
廣蘭 一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭 一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭 一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭 一百六十包六安茶骨每箱十二元
廣朱蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱永安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街門牌三十號 朱廣蘭啓



# 朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自擇熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故絲烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有真赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮[illegible]屏[illegible]枝椅棹無不美以備供 諸君之求謹將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包瑞蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤徽庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每箱五元半
有蘭三金錢嘜自搾油每担廿六元 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大蔴油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅[illegible]各庄眞金線
棠有大帮三寶鹽閩水生油發行
新到省城金字肉油時價
四水生油時價
新製二頭新式三金錢自搾生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號



# 補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣
一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步神恍惚傷病
一老後失調諸虛百損骨瘦肢柴精如困倦治人
一治氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿
一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼不長等哭症

每日服三次 每次服一包小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店
庇能中街[illegible]藥房　金保會豐商店
[illegible]會豐商店　太平會豐商店
[illegible]



(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

[illegible]商標

一另有蛇頂石末發售
四治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大蛇一尾云自英國來者俱生一
專長尺許用紅黃綠線蛇治瘧疸瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰
角蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛
民國十一年二月二號 總經理石叻大馬路會豐商店

## 蛇頂石功用

此石能醫懸毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈狗貓鼠咬傷等症取石置患處即黏緊不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫穿無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨皆偽藥無功購者宜辨
一凡鄉村僻處舟車遠行者卒有急症甚可恐怖人擇
一粒舉室皆安
一凡猪狗彩雉瘟毒遍體者即搽患處自然平復

# 實業欄

## ○中華民國十年通商海關各口全年貿易總論

夫本年貿易情形。自歐洲停戰以還。光陰荏苒三載有餘。綜世界經濟狀況而論。復活之機。幸有所見。溯自大戰後發生之境況。在上年則爲重行整理之年度。實徵諸舊習之。而上年年內。其始物價驟漲。繼則跌落。愈趨愈下。直屆年終時。甚至貿易大爲窒滯。舉世界各種貿易與夫工業所在。爲之牽累者不少。迨本年歲首。下趨之勢。仍未少衰。故人多期望彼時爲恢復之權輿。迨後猶未見諸事實。蓋大批物價。於歲首數月間。確未稍變。乃交入五月。日本物價。始有復起之兆。查上年日本物價。亦曾爲健特之先機。不旋踵世界物價。亦各相繼而跌。本年約在同一時期內。印度物價。稍有起色。惟美英法以及歐洲大陸多數國家。其物價之減縮。雖不似往昔之速。而日趨於下。依然如故。以五六月間爲尤甚。及至交七月。統計報所載之指數。較六月間。英國高額百分之三。法國百分之二。八月之際。貨物價格。各趨異途。然而顯爲時轉變之徵。緣由此以往。直至歲末。大批貨價。漲落有限。且有數國。分明有往上之趨勢。獨英國則不然。一年之內。始終跌落。歲聿云暮。人多持悲觀未遑。將登超悲境之疑。竊以否極時期。已成往事。而不乏現象可尋。藉以證明之。美國暨歐陸各大國之景況。自入沉悶時期以後。茲亦漸覺有望。夫經濟之氣。既如上述。自必影響於各業之活動。以及有關係各國之人民。鉅而且烈。其爲彰明較著。勿庸多贅。但物價之減跌。於國際貿易。固屬有損。而國際貿易。又大都與吾人具有關係者。嗣因商業凋敝。到處皆然。則國際貿易尤大受其害。須知物價減跌之度。各國參差。足以證明以上所述者。其減跌之度既異。則結果於國際價格之騷亂。從而發生變化。所以國外滙兌。爲之混淆。卒使國外市場。舉棋無定。趨勢不前。更足以加重市況蕭條。而啟投機事業之漸。處此逆境。所以爲尉者。撫今追昔。每一回憶歷史上迭次大戰爭。或擬高經濟風潮。必有同樣之反動力。隨之發現。如法國革命。拿破崙之戰爭。美國南北戰爭。法德戰爭之後。貿易停頓。滙兌紊亂。而且貨幣受可駭之影響。以及紙幣濫發。價格跌落等。初無少異。當法國革命時。發行之紙幣。跌價之鉅。實亦如是。據康爾氏紀載。彼時奶油一磅。竟售至紙幣六百法郎。觀諸近世之運輸與交通情形。暨國際貿易之金融關劑。以及世界勞工狀況等。此僅爲各條由中之數端。已足令各國經濟上之關係。相互倚倚。有如今日之密切者。故世界各大商業中心點。或以貨物輸入中國市場。或銷用遠東物產者。所發生之變端。皆在本論議述之中國狀況中。影響所及。殊非淺鮮。可見本年中各國貿易。大都不佳。實爲商業史上最劣年度之一。

（未完）

## ○我國增加關稅案與日本

日本讀賣新聞云。就一千九百二十年（即大正九年）而論。各國輸入中國貿易之主要輸出品。金額。及百分比率如下表。（金額單位百萬海關兩）

| 輸出地 | 金額 | 比率 |
|---|---|---|
| 日本 | 二二九 | 二九 |
| 香港 | 一五九 | 一九 |
| 美國 | 一四四 | 一八 |
| 英國 | 一三一 | 一六 |
| 共計 | 六六二 | 八二 |

同年之總輸入額。爲七億九千九百萬兩。其中六億六千三百萬爲海關兩。即日英美及香港占八成二分。其中香港之輸出。有種種之系統。是時英美日三國。對於中國均爲輸出主要國。更就同年中國之重要輸入品。主要輸出地。及金額。列表觀之。則如左。

| 品目 | 輸出地 | 金額 |
|---|---|---|
| 綿織物 | 英國 | 八五 |
| | 日本 | 七七 |
| 棉紗 | 英國 | 四二 |
| 砂糖 | 英國 | 三三 |
| 石油 | 美國 | 三五 |
| | 英國 | 三三 |
| | 日本 | 六 |
| 米粉 | 香港 | 四 |
| | 日本 | 一 |
| 烟草 | 美國 | 一二 |
| | 英國 | 一〇 |
| 水產物 | 英國 | 八 |
| | 日本 | 六 |

上表中除美國之輸出。僅限於日本生產之物。至英國則輸出大部分品物。與我立於競爭地位。由表面觀之。則中國此次增加關稅結果。似英國亦與日本受同樣打擊者。但其實非也。何以言之。蓋英國所輸出者。如綿織物棉紗等。類皆爲高價之上等品。日本所輸出者。則皆爲廉價之普通品。中國之關稅。既全部爲從量稅。則英國之高等物品。自然有利。而日本之下等物品。自然無利。此事之顯而易見者。且日本之下等物品。又每爲中國內地自製品所壓迫。故中國加增關稅。而受大不利者。即爲日本。其他之國。雖亦有不利。然以與日本較。則判若天淵矣。但今日中國關稅之增加。既成不可遏之事實。在日本竟無可以反對之。是則非於日本自身。講求對策。則此外則無他道云云。

## ○繭業前途之悲觀

▲存貨之不銷
▲牽値之影響
▲金融之奇緊
▲繭價之必高
▲繭身之稍劣

（上海函云）民國五六七年間。海上絲廠。獲利甚厚。內地繭廠。大有供不敷求之概。每一繭廠。租金多到四五千元。少亦二三千元。乘此者輒以遺一繭廠。子孫便可吃着不盡。國家對於繭行限制條例。亦均漠視。而竟有[illegible]借題設打議會之事發現。齊氏迄今仍守舊則。繭[illegible]名雖開放。實則除網廠附設外。仍舊限制。年來杭嘉湖紹四屬。並不添一新繭廠。自九年分。繭商營業。大遭失敗。破家蕩產者。不知凡幾。今年退[illegible]絲市。要時飛漲。旋即無人過問。此係洋商以絲[illegible]過埠停辦之故。遇上絲蹬。目前尚有存貨。未經[illegible]售者不少。絲價逐漸低落。每担二三百兩。絲交既冷落。擯盤又無回電。收買新繭。實難下手。因[illegible]繭廠幾無問津。加之事直戰爭。人心惶惶。莫敢[illegible]險。洋債日漲。銀拆日緊。錢莊放款。無不縮小範圍。比之歷年僅三分之一。皆受時局影響。而繭[illegible]之出租。大遭打擊。又內地絲價。去年每百兩[illegible]百元以外。實爲從來所未有。今春雖已跌落三十[illegible]元。然比較歷來。價仍貴甚。鄉人皆謂。以絲價[illegible]下爲比例。洋商恐防繭價必高。收買或多虧折。[illegible]繭廠雖跌價求租。而租主仍望而卻步。又浙[illegible]析頭。有幾[illegible]不及無錫繭。無錫繭身分較優。浙繭身分較劣。且色光未必純白。僅能繅中下等之絲。不能繅上等之絲。年來銷路。英美皆注重上等[illegible]。此浙江繭商。逐漸蕭索之趨勢也。總之繭業一落千丈。洋商以種種關係。裹足不前。內地營此業者。十有九敗。開放限制時有所聞。照今局面以觀。均不成問題。預料北方戰事一起。本年繭市。較諸上年。更有不如之歎。鄉間育蠶。據調查所得。種子極少。而本年桑葉。較爲茂盛。故葉價日益低賤。至鄉繭之價。如何不可得而知。若繭帖之未須遵領。繭廠之未必盡租。則有可預料者也。


本校原由家族組織而成故經費亦係家族完全担負有本坡晞閣口萬瑞隆號李清波君令郎李阿才君慨然自認捐大銀一百元以爲該校經費自認捐大銀三十元如二君者熱心教育家傑出之士爰特登報以鳴謝悃
民國十一年七月十號　南安朶橋鄉業鄉學校校董傅梓港啟

◆新發明改良最優美熟膠鞋
敝號所製造之熟乳鞋穿在足內無熱熱之患無生臭氣穢之弊無穿久鞋體變大之弊而熟乳鞋起自美國者雖無變大之弊而易析裂能防且質乳脆而易折裂體式復爲卑劣之乳鞋既無上列諸弊而所製造各款中西男女鞋式皆爲靚麗生氣而活潑且精益求精以給社會時髦之心理物美價廉料商士女賜顧者零售批發無不極爲公道
The General Office See Tand & Co. No. 56, Telok Ayer Singapore.
總發行新嘉坡直落亞逸門牌五十六號四達公司啟
民國十一年六月十四號

◆德和永山東川綢庄
本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢蛀爲諸商利便起見始創支庄在新嘉坡長泰街口老馬耳街二十九號便是凡米零售批發一律歡迎格外克已
民國十一年六月九日　新嘉坡德和永披露

◁南洋兄弟烟草有限公司▷

△勿失機會△

請歌　馬婆展覽會特獎中種褒狀之
金馬牌）長城牌）上等香烟備內贈券
積存拾張　可換春夏秋冬四屏精緻美
術畫一套　換畫限至舊曆六月三十號止
敬告備脫諸君子勿失機會

五十枝丑　金馬香烟
五十枝庄　長城香烟

# 南洋要聞

## 英屬之部

### ◎雪蘭莪女子體育會一週紀念略誌

(吉隆訊)雪蘭莪華僑女子體育會。舉行一週年紀念慶典。十分熱鬧。該會開會後。又定於本月四日下午八時。假座西人大會堂。開演白話新劇。以誌紀念之慶典。劇目爲(醒獅夢覺)分五幕。第一幕開導愚蒙。第二幕柔弱致病。第三幕南柯幻影。第四幕樂觀游藝。第五幕覺悟前非。聞各團體都送有入塲劵。當晚較慶典會更形熱鬧云。

### ◎川僑致其同鄉函

(檳城訊)列列同鄉。你們前後警告朱曾兩君的信。都是很正義的。他不惟不加省愼。反肆行爲惡。意在你們身上。發賠償名譽的財。他已很有意索你們起訴。但起訴只以劉君冠英。楊君治襄。章君廷衡三人爲限。他起訴的手續。是一面在上海同鄉會要求幫助。一面在此地找律師。我們看他的行爲。實在糟極了。此人不加懲戒。我們川人的人格。都難免受很大的損失。他以前是拐過妻室的。做過謀夫奪妻的。(現在的婦人。即在上海霸佔別人的)曾在上海打了三年官司。)總之此人無惡不爲。他們現在既如是對付你們。你們不可不防備。祝你們健康云云。

按朱曾兩君。爲僑商作序送傳。被僑商痛斥數次。旅本坡川僑。恐一二敗類。損壞全體名譽。曾致函警告朱曾。見登羣報數次。而朱曾竟不顧面目。尙欲起訴。根在其同鄉身上。藉端發財。爲人如此。眞卑鄙不足道矣。

## 美屬之部

### ◎菲島航業之轉機

(菲訊)由美國輸入貨物。除嘜埠由美直接運來外。其餘運往怡郞三寶顏諸埠者。皆以香港爲轉載碼頭。美國出口貨裝至香港起貨。再由香港埠運往本島各商埠。此種辦法。耗費旣大。又極遲慢。近來本島輪船公司公會與外商洋面駛行之船務公司訂立條約。以後凡由美國入口貨不必由香港起貨。可以直接運來嘜埠。由嘜埠再往內地各埠輪運。將用直接交貨之提貨單。如此改良辦法。不獨本埠營業加增。船家生意發達。卽內地各埠亦得受兩種利益。第一運費較輕。第二交貨較速。而貨入口貨與出口貨以及貨之稅發。在大商家亦得莫大之便宜。誠本島航業之轉機也。現定由嘜轉往怡郞運貨。每噸六元五角。運往三寶顏與蘇洛者。每噸六元。一切轉載費用均在內。所收價目雖較洋面運費爲高。然較之由香港運往各埠之價本。則輕多矣。

### ◎赴華研究植物

(菲訊)世界三大科學機關。卽美之農部。菲之科學館。及中國之金陵大學。現已互相聯絡。共同研究中國之農業問題。菲科學館長梅里博士不日赴華。以實行聯絡之計劃。至六月下旬方能返岷。按梅里博士云。美農部對中國農業問題。向極注意。並願與東方科學機關。互相聯絡從事研究。如蘋果橘子等菓樹之栽種法。均已有詳細之研究矣。南京之金陵大學。對農事試驗上。貢獻極多。此次再設一農事試驗塲。以從事研究。中國雖有植物學家。惟於實習上有經驗者極少。彼此次赴華。係贊助金陵大學。卽時設立一大農事試驗塲云。

## 法屬之部

### ◎印度支那Indo-Chi e 各地居民的查調(續)

(區、土旁)公(島旁)法國人二二名。法種土人六名。越南人九四六六五名。北圻中圻人一四二名。明鄉人二五八名。中國人九二零名。高棉人三九名。印度人三七名。一九二一年居民共九六一一九名。由一九零一年至一九二一年增居民人口。共二二九四名。

(河仙)法國人三三名。歐洲人二名。法種土人一四名。越南人八七四五名。北圻中圻人四五二名。明鄉人三二零二名。中國人一三四名。高棉人四四零三名。馬來人二三名。印度人十名。一九二一年居民共一八一二一六名。由一九零一年至一九二一年增多居民人口共四三五三名。

(東川)法國人九一名。歐洲人二名。法種土人二一名。越南人一八七八三一名。北圻中圻人四三名。明鄉人一六六六名 中國人二三一零名。高棉人一九四零名。馬來人四三名。印度人六七名。一九二一年居民共一九四三八四名。由一九零一年至一九二一年增多居民人口共四三三八三名。

### ◎安南王之行踪

(東京訊)安南王與其子已於今日到巴黎。留居於法國殖民部署中。曾晉謁法總統米勒蘭君)又曾以鮮花安置於法國無名戰士之墳墓上。以表示崇拜英雄之意。又云法國軍要人員。定於今晚在(地威里)旅館設筵。歡請安南王云。

## 荷屬之部

### ◎爪哇萬隆城展覽會之說明(三續)

(庚)Semarang cheribun Stoomtram Co. 凡賽品於閉會後六星期由原運回。得有本會管理處證明確係未售出者免費。且照來時情形運回。(辛)East Jav Stoomtran nompang 與S.C.S.公司同。(壬)Serajectal Stoomtran Co. 與S.C.S.公司同(癸)。Semarang Joomd Stoomtra C與S.C.S.公司同。(七)堆貨室。裝妥之貨物。可以堆置該室。不收費用。凡持有執照者。可將貨物送入。取出時。卽將執照繳回。擺架旁不許安放貨櫃。惟與過道無礙。且可掩藏。不至露出者。得管理之許可。不在此例。(八)入塲劵。凡出品人可得本期免費劵一紙。除本人免費外。並可偕夫人一人同往。其劵須將本人相片貼其上。至其他助理人可得免費劵若干枚。普通入塲劵參觀者納費半盾。會塲每日由上午八時至下午四時—由下午四時至晚九時爲展覽時間。(九)代理處。出品人有不能來會。或來不能久留者。特設該處以助理之。其責任如下。(一)貨品之接收釐辦。及未售出各品之寄還。(二)收款及派款。(三)代收定單。該處費用僅抽出品人售貨所得百分之十。一切易於破碎之物品。該處概不代送。惟飄失者不在此例。

### ◎山香變亂之駭聞

(巴布亞訊)華僑傳至羅寶華紳兩君。同在巴布亞埠之葡牙地方。謀營買賣爲業。不意于本月十一號。天將曙。山香突然暴起作亂。至羅與華紳。均被慘殺。屍身割食盡淨。貨件搶去約二千盾之譜。店屋放火焚燒。該香僅在該地附近。禍延荷人華人數食。越三日。李恒昌君。在消禿聞此風聲。連夜奔到蘇朥。報告荷官廳。而荷官廳立帶警兵十餘前往防堵。初至該地時。未見一人。衆乃至潛邊潜身。山香窺其無防。遂持刀齊出。兵士一時猝不及防。皆誤被霧身。忙登小舟而逃。山香逐至消禿卽止。查山香此次之亂。由于一九百十八年荷政府執其沙勞哇地王。及王派人下獄囚死。香衆蓄意欲拒荷蘭政府。反抗繳納人頭稅項。其意原欲殺荷人。獨荷人未輕該地。而香華人遂當其衝。受此慘禍。本月底蘇朥官廳乘兵艦來麻籍瓜求救。而瓜之官長。置若罔聞。謂沙勞哇地。以至愛奴取白等諸蕃王派部落。均以爲荷蘭政府無法對付。結果效尤。叢叢思動。香華人居此。心驚膽破。寢食不安。不得已。使傳係耶穌小帆船到麻籍瓜控告。請兵前去來肯給貨。蘇籍兼施。冀地方安寧。而瓜荷官長謂該地地屬僑僻。山香所在。管轄甚難。並聞兵費何在。始置之不顧云。

◆便屋出租

本坡若菓路附近有洋樓一座月租四十元水火一切俱全現欲轉租於人如有意承租欲知詳細者請到覊案處(卽三角埔七號門牌查閱可也。)

民國十一年七月十二號

三友實業社 ◁

請勿失此機會三友實業社的大廉價連今天

只有

二天

再以前賣缺的貨　現在已由上海香港運到

欲購者請於四天內來購　遲恐沒有享九折的權利了

本城水仙門十三號

## 檳城錦瑞有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號
（此乃正王帽牌杓茶粉）

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之美如諸極頂上之茶清潔之君惠試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠架不店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壺包試之便安並有發售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罐庄一磅價銀相宜此佈

民國十年十月廿一號 啟



## 勿以爾眼爲賭具

dont gamble.

with your eyes

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro $10.

Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Cphthalmic Optician London

敝公司之查驗眼力極不取費經驗多年蹤最深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里街神農大藥房內
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月廿二號 啟



## ◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

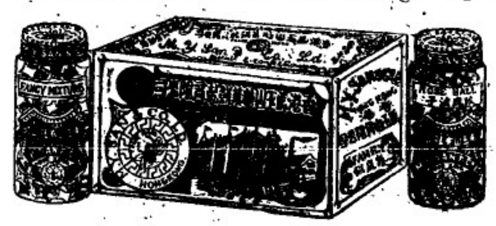


## 請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司
（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行 製造廠 在香港

分行
廣州 上海
天津 小呂宋
蘇州 北京
澳門 星架坡
南通 廣州
漢口 泗水

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一

零售處並西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西



## 廣恒紅匣

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞讚許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日起在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒棧 大包一百四十庄 每箱沽銀 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生 大包百四十庄 每箱沽銀 四十二元

▲寄往別埠在丹容吧吉領貨價列▼

廣恒 大包K.H 疊每箱沽七十六元
廣恒 細包K.H.A.疊每箱七十八元
恒棧 大包H.C 疊每箱沽三十五元
恒棧 細包H C B 疊每箱三十七元
廣祥生 S.K.C. 疊每箱三十元

本號電話一九五四
壬戌年元月十三日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟



## ◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益於爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百二十一年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦誌雜總引有限司公謹啟



## HAMS Pineapple, Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡孖食商店均有出售諸君購試便知其好惡也之物 啟

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
dngaporeO olSi Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. S



## LUBRICATING OILS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革籐機油洋土及土油精出售取價極從廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

## 本坡要聞

### ◉孫逸仙已逃

西報載十一日路透粵電云。陳炯明之軍隊。已佔領黃浦砲臺。孫逸仙已乘巡洋艦逃往上海云。

### ◉粵垣政變之因果談 （續）

陳氏辭職回惠後。孫派多主秉粵軍宋同。用兵東江。實行剗草除根。後經多人調解。亦恐迫之太甚。轉爲不美。事遂擱置。迨徐世昌退位。舊國會恢復。粵軍將領。咸贊孫氏此時一面宣言下野。一面提出對時局辦法。倘游移躊躇。預爲國會正式選舉總統地步。實一大機會。又以孫派迭次派人運動粵軍兵士滑選。且有刼械密謀。（馬育航在滬談話亦謂接友人報告此次政變以此爲原因之一云）而孫亦有限粵軍十日內離城三十里。否則飭以八寸徑臺砲大砲之宣言。故有前十五夕包圍總統府勒繳衛隊槍械之變。據政界某君言。去年國民黨粵支部開幕時。孫與陳炯明胡漢民皆在場。孫演說。謂此次回粵。實抱決心。雖死亦要在廣東死。決不再逃往海外等語。此固對陳而發。然孫亦確不欲離粵。當事變緊急之際。各人多勸其暫離開廣州。孫大聲道。不怕不怕。決渠必不敢來。（指粵軍）蓋意以爲大總統招牌可以消莫解厄也。迫事發之時。孫與伍廷芳正在觀音山會議。忽槍聲大作。密如珠串。遂知有變。然孫時猶不欲離去總統府。大有不願被粵軍嚇退之概。後衛隊以槍聲愈過愈緊。乃先背負伍老博士。由天橋下（伍已不能行）一面擁孫落兵艦。甫出總統府。即大放手機關槍一陣。伍以八十衰翁。受驚實巳不少。而孫氏態度之强硬。亦於此足見云。此爲孫當時出險之實情。現孫黨約分急激與和緩之式派。急激派則分赴各屬大招民軍。其計劃蓋將響應北伐軍。希圖大舉。此派與粵軍誓不兩立。無調和餘地。就中如吳鐵城在香山。周某在順德。何克夫赴韶關一帶。皆其預定計劃。和緩派多往上海。擬聯絡盧永祥何豐林。在滬組織政府。然後對北提出條件。主張聯省分治。廢除總統。採用瑞士委員制。推舉孫文段祺瑞黎元洪爲委員。如北方不能容納。則漸謀武力。以貫徹其主張。此派目的。在調和南北孫陳之間。汪精衛徐謙均其中堅人物。蓋汪本贊成陳炯明之聯省主義。陳去歲徵求各省意見之建設方略。（即聯省主義擬舉孫文段祺瑞爲正副行政長亦廢去總統名義）即由汪起稿。汪嘗語人。謂余本不主張北伐。但中山主張。余不得不服從等語。則其眞態何若。可以推知。徐謙自抵滬後。即通電孫陳。勸孫勿用武力。以德服人。勸陳謂僉壬已去。仍擁護中山。其熱心調停。亦有目共覩。此派目的果達。亦解決時局之一種手段也。特未審孫氏現時肯赴滬否耳。吾粵此次政變之前因後果。已畧具如是。說者謂陳炯明固顧盼自雄。不可一世。然孫派左右。苟非去其最狹隘的專利主義。將無往不失敗云。（老民黨亦多以是爲言）理或然歟。 （完）

### ◉司蒂芬孫氏委員會關於協助樹膠業之報告 （四續）

（譯本月四日實得力西報）

該委員會對於現時存額之減少。及使將來之產額得與其需要之額相均衡。使樹膠業之基礎。日趨鞏固。特列舉四要點於下。

（一）鼓勵樹膠新用途　鼓勵樹膠新用途之法甚多。但一新用途自發明以至於實用。需時甚久。故欲圖消費量之增加。亦非就此問題所能即時解決也。且現時各種樹膠用品如車輪之類。其製造法極形進步。而可經用甚久。此亦爲減少樹膠需要量額之一原因也。

（二）自由限制產額　前樹膠種植協會。曾約全體會員。限制產額。核減至其平時產額百分之七五。其限制時期。自一九二〇年十一月一日起。至一九二一年十二月一日止。去年十二月內。該會復與各會員相約。繼續限制。訂今年首六個月內樹膠產額。決不可超過一九二一年同期之產額。即不能超過一九二一年同期中百分之七五之產額也。後該會議事部。以僅能將會員百分之五五之贊成。未能實行制因欲實行此計劃。至少須有會員百分之七十之贊成也。然須繼續限制出產一事。多數會員。則皆極贊時。故限制之策。雖未能得全體會員之通過。然個人之自由行之者甚多也。

（三）放任主義　贊成此項主義者。乃主張適者生存一任個人之發展之意。蓋彼等皆以自身爲適於生存者。而於他人之困難。則毫未顧及。一若樹膠業長陷於此停滯之中。則此間之投資者。與出產地中歐亞之種植家投資家。必將有大多數因此失敗。而歸於淘汰。然須知現時園主。雖有一部分受膠價低落之影響。致不得已捐棄其業。第其樹身所儲之膠量仍在。一至略有利益可圖時。即將斷取。而其產額復增。故該委員之意。非至各種設極救濟之策。皆歸失敗時。決不任該業長處於此衰敗之狀態中也。

（四）政府干涉　現時多反對政府不應干涉實業。及政府對於一種重要原料。至干涉其產額之不當。該委員員極爲承許。然一實業如此間之樹膠。經營者若此其衆。則方其危急之時。至影響全體之經濟界。政府之强制限制產額。該委員實認爲一種不得已之辦法。而實亦較他法爲善也。 （未完）

### ◉馬來聯邦之人口調查

一九二一年四月二十四日。馬來聯邦之人口初步調查。其總額爲一百二十九萬八千二百九十二人。一九一一年。爲一百萬九千七百八十一人。一九〇一年。爲六十七萬八千五百九十五人。一八九一年。爲四十二萬四千二百一十八人。本年比較。增加二十八萬八千五百十一人。增加率爲百分之二八、五。其男人增加率。爲百分之一八、一。女人增加率。爲百分之五三、四。馬來人口。在一九一一年中。爲三十九萬三千六百二十二人。而至本年。則爲四十八萬五千四百五十人。實增加九萬一千八百二十八人。其增加率爲百分之二〇、三。自半島馬來土人與爪哇等處之土人相混合後。對於此等外來馬來人移入數額之增加。及其土著馬來人之增加。皆無由示其確數。第知其增加最大者爲霹靂雪蘭莪。較少者爲吳礬。此則實因移入之關係。而非生產超額死亡率也。

### ◉德商船暹動

德商船愛敦號（EMDEN）於昨日由歐洲抵叻。當此船未入港前。本坡港務局聞此愛敦二字。甚爲驚異。蓋歐戰時。有德戰艦一艘。亦名愛敦。曾擾亂遠東各商埠也。及此船愛敦入港。僅見其爲一汚穢之運貨船。而非當日爭傳遠近人人畏懼之愛敦。人疑始息。聞此船僅有三千五百九十二敦。將於今日離港他去云。

### ◉大新公司被刧

據香港傳來消息。謂香港大新公司。於上月二十七日。被賊匪數人。乘店中各伴用飯時。用手槍擊破舖面玻璃。將櫃中貨物。擄掠一空。事爲店伴察覺。即鳴警追緝。賊等遂大異常。開槍轟擊追緝者。致槍傷西人警目一名。平民一名。惟該賊卒被警察槍倒。舁送醫院調治。其餘追者亦有數人受傷。送入醫院調治云。

### ◉風警誌聞

西報載香港天文台於本月十日上午十一點四十分報告云。於東經線一百二十度北經線十二度六十英里內。有颶風發現。向西北吹去。速率無由探悉云。

### ◉上海煤料異常缺乏

昨日實得力西報載稱。上海全埠因北方戰事。煤料極形缺乏。目下奉直兩軍。雖無戰爭。惟京奉鐵路沿途。仍未肅清。兩軍所佔之車輛。亦未交出。皆據以爲將來戰事發生時運兵之用也。故兩月來車輛多不敷用。致唐山煤無由運至近海之地。上海市面因亦於七月一日以後。不完全無該處之煤發售。云云。

### ◉漢口之歐戰紀念碑

日昨實得力西報載云。漢口英國歐戰紀念碑之建築。已届竣工。當局已於本月前會議。決於停戰紀念日。即十一月十一日。舉行該碑正式開幕禮云。

### ◉海峽殖民地之新郵票

海峽殖民地新印面值三角半之郵票。業已印就。現屬內各地郵政分局。皆已有此種郵票出售云。

### ◉日船船員死於中途

西報載日船馬芝尼丸。此次由文巴沙開赴荷倫時。其船上第一伙長。竟以三日小病。於本月一日死於船上云。

### ◉郵務消息

歐洲郵件之由支釐加船（CHILKA）運來者。可望於本星期五早抵檳城云。

## 本坡瑣聞

### ◉猴食燕卵

日來聯合保險公司門口。有燕鳥曾巢育子於其間。向安無異。及至昨日。竟有不請自至之猴子一尾。攀升其處。將各巢之卵一一取而食之。致引動行人聚觀。聞有以爆竹之蕨果及洋蒜投之者。猴欲將巢逐去。惟該猴侈然不顧。卒將巢卵食盡始去。猴獸祇圖自飽口腹。不顧老燕之痛苦。眞可鄙也。

### ◉詳梟核奪

月前在夏爾街謀殺一同鄉人之二兇手。已於日昨在堂訊明有罪。惟須將案詳梟核奪。以便判罪云。

### ◉馬六甲梟署已開訊

馬六甲本年第三次梟署開訊期。已於日昨開始。主席員爲該埠法官巴耶氏。主控人則以星嘉坡之福特里氏任之云。

### ◉眞兇已獲

前日前吉隆坡警局長槍隊排長及隊長兩人。被其部下警察二名刺傷斃命一則。已略誌報端。茲聞該二兇手。已於日間被一槍狗員（即政府所派以槍獵無牌犬畜之槍手）在加影方面拘獲。且已於前日押至隆埠送案究治。當局曾懸賞二百元。以酬勞拘獲兇手者云。

### ◉馬扁入獄

閩僑林國泉。因騙取某某三商行之胡椒及燕窩。潛逃他處。故日昨被拘控於案。法官於訊明被告所爲屬實後。遂判被告入獄一閱月云。

### ◉三月苦監

萬寶怡者老監犯也。因出監後於警察監視期內。不依期投局報到。遂於日昨被警拘究。由法官判決。苦監三閱月云。

### ◉更正廣東欄之要聞

本日附張廣東欄內。伍廷芳號電之後。記者時適在西堤某酒店以下。係禮拜二日廣東欄新聞逐日半錄戰潮中之見聞一段。手民因遲于付印。漏去題目。特此正之。

注意招徠廣告

請吸人人購吸之香烟請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾購吸乎其未也請由今日起

英一千九百二十二年六[月]八號　啓

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片置上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽

平安無險—此刀剃近毛腳亦無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

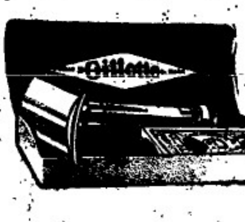
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿二年七月八號　啓

巴耶利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目






惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加侖可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司

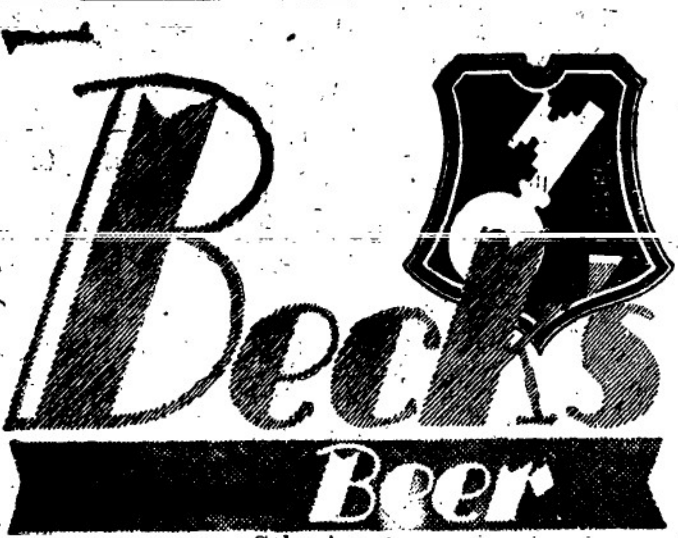
中街五十八五萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南盛公司

英一千九百二十二年二月十二號






Sole Agents

The N. V. Straits Javas Trading Co., Ltd.

招徠廣告

請飲鎖匙標烏酒以此匙標酒誠最台熱帶之用能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月十號

爪哇公司運入口人實得力